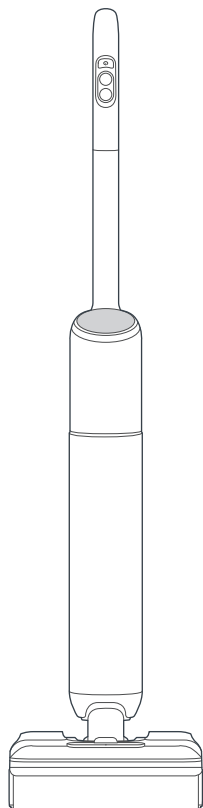


eureka



INSTRUCTION MANUAL

NEW830BK

FLOOR WASHER

Please read the manual before use.

CONTENTS

02

English	02
SAFETY INSTRUCTIONS	03
PRODUCT OVERVIEW	06
PRODUCT INSTALLATION	08
OPERATION INSTRUCTIONS	10
CLEANING AND MAINTENANCE	13
TROUBLESHOOTING	17
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	74
Polish	92

SAFETY INSTRUCTIONS

Important Safety Instructions

- This product is suitable for hard floors in the indoor environment, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, composite floors, bamboo floors, as well as glazed tiles, ceramic facing tiles and other flat ground. It may not achieve the best results if the product is used on uneven ground surface.
- Do not use this product near or on the surface of flammable and explosive objects, which may cause fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not use it to clean high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal, etc.), dangerous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acidic substances, detergents, etc.) and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this floor cleaner to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint or perfume, or else it may cause short-circuit, fire or explosion.
- Do not use this floor cleaner to absorb toner used in laser printers and copiers, or else it may cause fire or explosion.
- Do not use this floor cleaner to absorb sharp or large objects, such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster and large pieces of paper, or else it may block up and damage the machine.
- Do not use this floor cleaner to absorb any burning or smoking objects, such as soot from the unextinguished heat source, burning cigarette butts or matches. This product can't be used to clean stains of strong grease, strong viscosity, or strong dyeing properties such as shoe polish, paint, and pigments.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock.
- Stop using it if the plug is damaged. Please call our service personnel for replacement in order to avoid hazards.
- Please keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the suction tube, accessory tip or tool to the eyes or ears, or put them in the mouth.
- Please use only Eureka cleaning solution with this device.
- The use of non-Eureka cleaning solutions may result in damage and void the warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If electric leakage, motor over-temperature, abnormal noise, peculiar smell or weak suction is found during use, stop using it immediately and call our service personnel.
- After using the machine, please clean the dirty water tank in time to avoid peculiar smell, and keep the ventilation path unobstructed, so as to avoid obstruction, or else it will cause the suction power to drop, the motor to heat up, and will affect the service life of the floor cleaner.
- After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the appliance.
- Do not soak or rinse the floor cleaner or floor brush in water.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not play with the appliance.
- Please check the suction nozzle regularly. If there is a blockage, please clear it in time to avoid decrease in suction and affecting the performance of the machine. Turn off the power before replacing the brush.
- In the following situations, do not use the machine, contact to our customer service center for inspection and repair in time:
 1. Obvious damage or abnormal operation caused by drop;
 2. Power cord is damaged.
- Do not disassemble the enclosed machine without permission. There are no user serviceable parts. Do not try to change the performance of the machine, or else it will cause danger.
- Using a voltage that does not match the specifications will cause damage to the product and more likely to cause harm to the user. The correct rated voltage is marked on the nameplate.
- When cleaning the stairs, be extra cautious to prevent falling.
- Do not shake or impact the machine up and down to prevent dirty water from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the appliance up and down, and do not put the machine on its side to prevent the dirty water from entering the motor. To prevent tip-over, place the machine against the wall after use.
- Do not use the floor cleaner before the clean water tank and dirty water tank are installed properly.
- Do not place any small objects in the outlet or block the outlet. Remove any small objects that may interfere with the flow of air through the outlet to prevent overheating of the machine.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not wet the machine body, or it may cause damage and fire due to short circuit.
- This is only allow to use the docking station for charge the battery.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- All the technologies and other data in this manual are obtained by our company or the designated third party testing company, and we reserve the right of final interpretation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agentlor similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For the purposes of recharging the battery, only use Base Station BC11B provided with this appliance.
- The BC11B can provide charging for the batteries with model BP21640A, and the rated capacity of the BP21640A is 4000 mAh.
- Please do not recharging non-rechargeable batteries.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Use and Precautions of Washer Detergent

- Mix and clean according to instructions. For optimal performance and to maintain warranty coverage, use only Eureka cleaning solution with this device, , which do not contain acid, alkali solutions or substances harmful to the environment.
- If a large amount of cleaning solution is added, more foam will be generated when used, which may infiltrate into the motor and cause danger.
- The cleaning solution should be kept out of reach of children. If the cleaning solution accidentally gets into eyes, rinse thoroughly with clean water; in case of accidental ingestion, seek medical treatment immediately. Follow local environmental protection regulations when handling dirty water and cleaning solution.



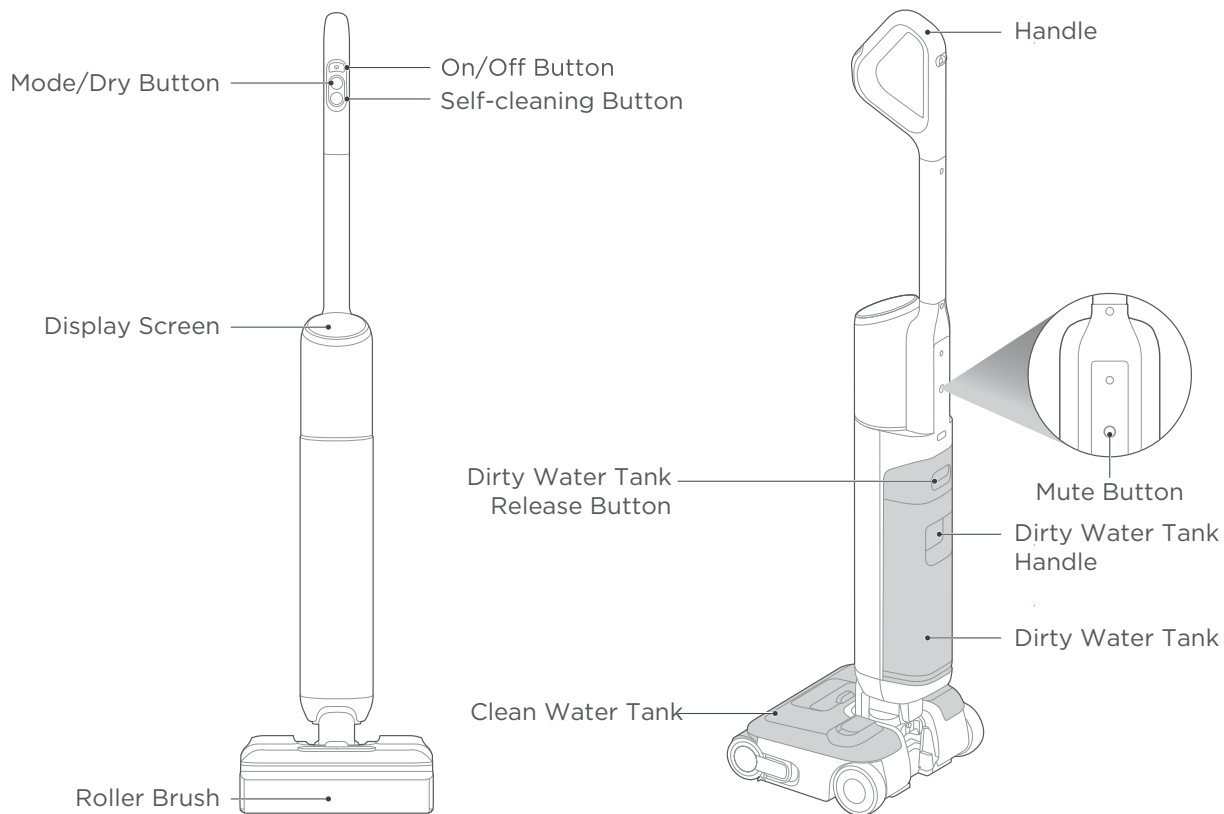
For indoor use only



Read the instructions before use

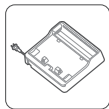
PRODUCT OVERVIEW

06



PRODUCT OVERVIEW

List of accessories



Charging Base

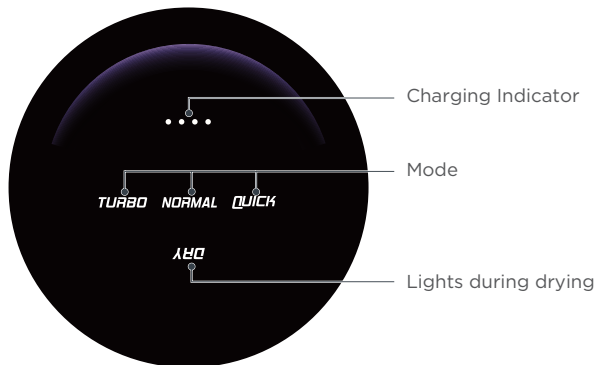


Cleaning Brush



User's Manual

Display screen



Function Mode Instructions

When the machine is powered on, it defaults to Normal Mode. Pressing the mode button switches it to Turbo Mode or Quick Mode.

1. Normal mode:

The machine releases water to moisten the roller brush fibers for floor cleaning.

2. Turbo Mode:

The machine increases suction power and water flow for deep cleaning of the floor.

3. Quick Mode :

The machine stops water output and can suction up dry debris or residual water on the floor.

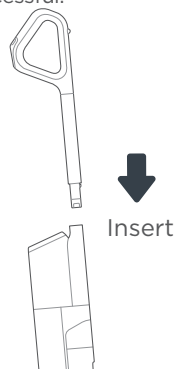
PRODUCT INSTALLATION

08

Handle Installation and Removal

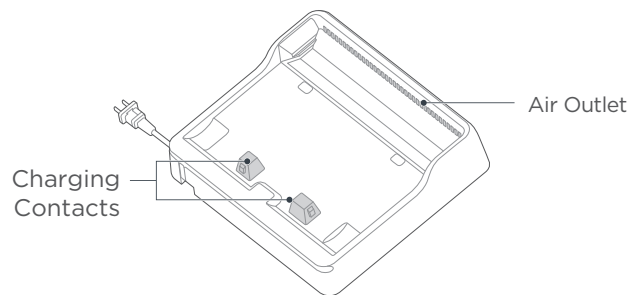
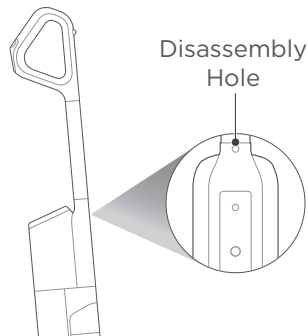
Installation

Insert the end of the handle into the port of the machine along the vertical direction until there is a click, which indicates the installation is successful.



Removal

Remove the rubber from the hole in the back, insert a screwdriver or other tools into the hole, and pull out the handle upward.



2. Put the machine upright into the charging base, and make sure that the bottom of the body completely falls into the charging base. At this moment, a voice will prompt "start charging", and the indicator light flashes.
3. It takes about 4-6 hours to fully charge the machine. When the battery is fully charged, the screen will go out and the machine will automatically power off.
4. When the machine is powered on for the first time, the voice function is turned on by default, which can be turned off by pressing the voice button, and be turned on by pressing this button again.

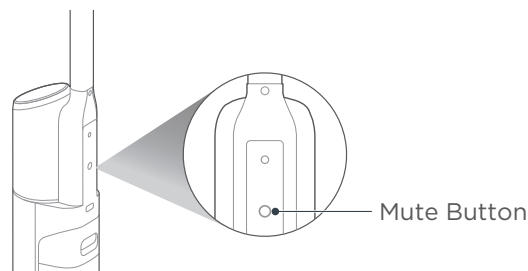
Charging Battery



ATTENTION

Charge the product before the first use.

1. Connect the power plug to 220-240V~ power supply.



PRODUCT INSTALLATION

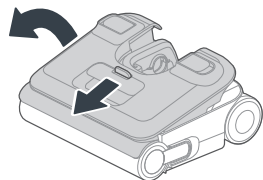
Filling clean water tank



ATTENTION

Fill water only to the clean water tank.

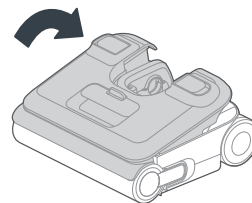
- 01** | Press the clean water tank button and pull out the tank.



- 02** | Open the top cover of the clean water tank and fill tap water to the tank.



- 03** | Place the clean water tank into the floor brush, and it is successfully installed when you hear a "click" sound.

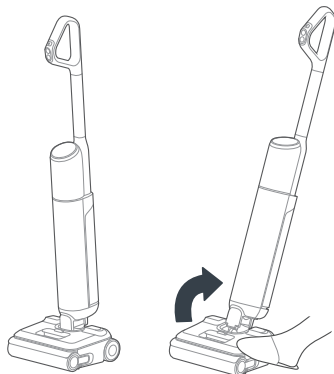


OPERATION INSTRUCTIONS

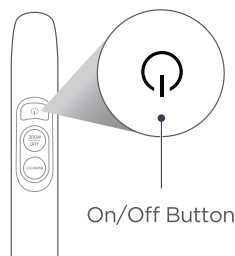
10

Turning on and Cleaning

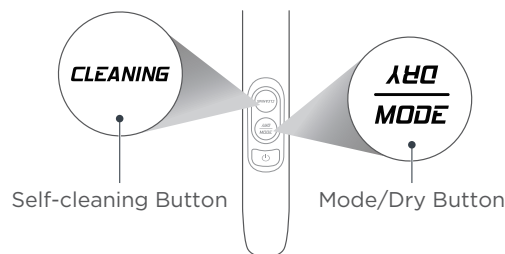
- 01** | Step on the floor brush and pull the handle, and the machine enters standby state.



- 02** | Press the On/Off button to turn on/off the machine.



- 03** | When powered on, the machine enters Normal Mode. Press the Mode/Dry Button to change to Turbo Mode. Press the button again to switch to Quick Mode. Press and hold the mode button for 2 seconds to toggle the voice function on/off.



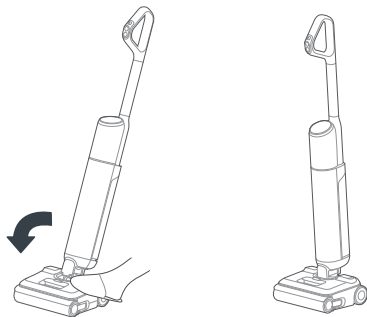
ATTENTION

After using the machine, it is recommended to place it vertically on the specially designed charging base.

OPERATION INSTRUCTIONS

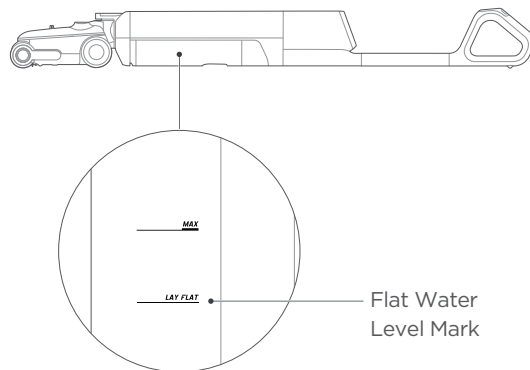
Upright Pause Function

In working state, you can step on the floor brush to make the body upright, the machine will stop working and enter standby state; it will automatically turn off after 3 minutes of standby.



Instructions to lay-flat mode

1. The unit can operate at a 180-degree flat position.
2. When the unit is tilted to about 20 degrees from the ground, it automatically enters the lay-flat mode, allowing for cleaning of the bottom of furniture.
3. In lay-flat mode, the unit's suction power is reduced.
4. In lay-flat mode, the capacity of dirty water tank is lower than that of normal use.



Tips

- When dirty water in the dirty water tank exceeds the flat water level mark, please empty the dirty water tank before performing cleaning in flat mode.
- When cleaning in lay-flat mode, please place the unit properly and avoid shaking it vigorously.

OPERATION INSTRUCTIONS

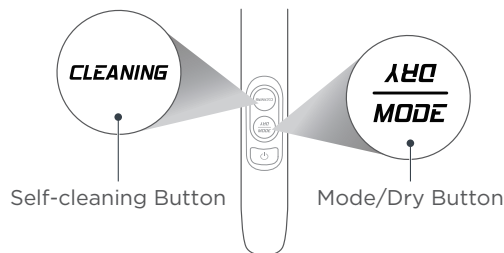
12

Self-cleaning + Drying

1. Put the machine into the charging base, ensure that it is in the charging state and the battery stays above 20%. Tap the Self-cleaning Button to activate self-cleaning and drying mode.

Self-cleaning: The machine automatically cleans the roller brush and body tube.

Drying: Keep blowing warm air on the charging base, and dry the roller brush, tube, and filter properly.



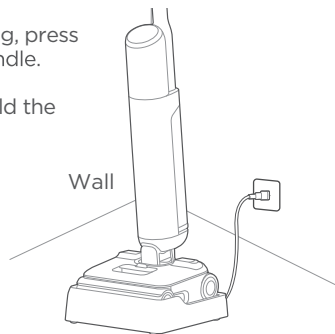
Self-cleaning mode



Drying mode

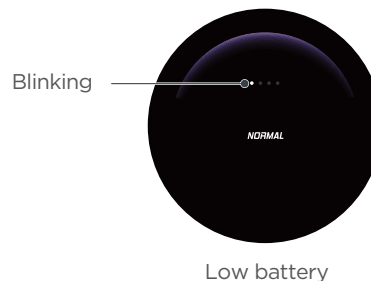
2. To stop self-cleaning or drying, press the On/Off Button on the handle.

3. While charging, press and hold the "Dry" button for 2 seconds to enter drying mode. (Recommended: Perform self-cleaning first to clean the roller brush and tube.)



Tips

- When battery is below 20%, there will be a voice prompt when you press the pedal: "Low battery. Please recharge."
- The machine does not charge during drying; it automatically enters charging mode after drying is complete.



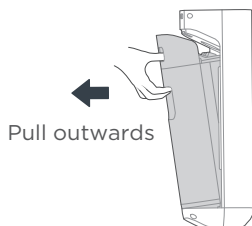
Low battery

CLEANING AND MAINTENANCE

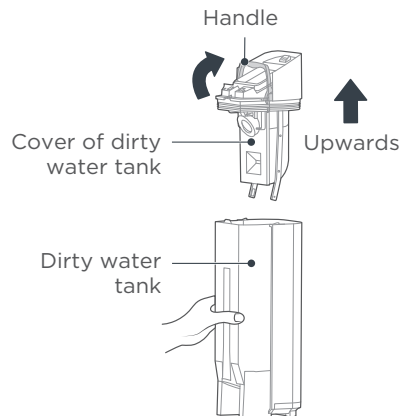
Cleaning dirty water tank

1. In order not to affect the performance of the machine, it is recommended that you regularly maintain its parts.
2. Before cleaning, please disconnect the power supply to stop the machine.
3. Scrub with water or cleaning solutions, wring out the cleaning cloth before scrubbing to avoid water leaking into the electrical components.

- 01** | Press the release button of dirty water tank and pull outward to remove the tank.



- 02** | Hold the tank with one hand, rotate the dirty water tank handle upwards with the other hand and lift off the cover of dirty water tank.



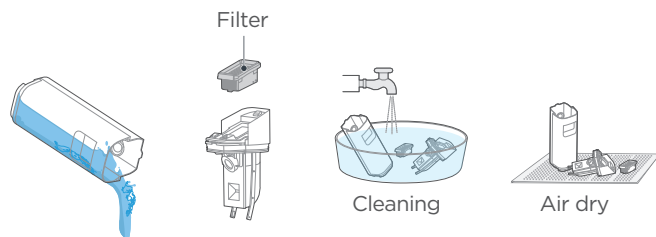
ATTENTION

The dirty water tank handle is only meant to assist in lifting off the dirty water tank cover. Do not use the handle to directly pour out the dirty water, as this may cause the handle to break.

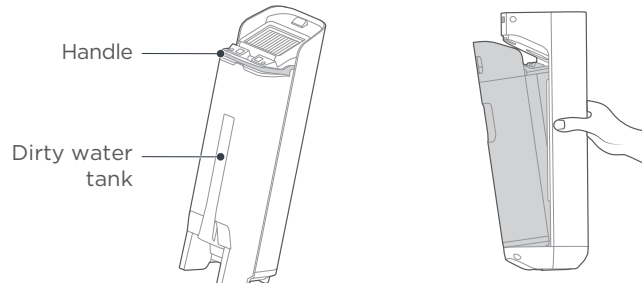
CLEANING AND MAINTENANCE

14

- 03** | Empty the dirty water tank and rinse it, remove the filter from the top cover of the dirty water tank, rinse and dry it, and put it back.



- 04** | Install the dirty water tank back to the unit until there is a click sound (when installing dirty water tank, it is recommended to hold the body with another hand to avoid tipping over).



After cleaning, it is recommended to place the machine upright in the charging base; do not place the machine in places with direct sunlight or moisture.

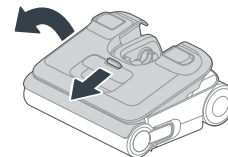
Clean water tank and roller brush cleaning



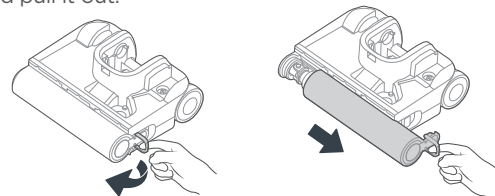
ATTENTION

- If there are residual stains on the suction nozzle, please wipe them off with a damp cloth. Do not rinse with water.
- It is recommended to clean and air dry the roller brush after each use to keep it clean and tidy.

- 01** | Removing the clean water tank:
Press the buckle according to the illustration and lift the clean water tank upward.



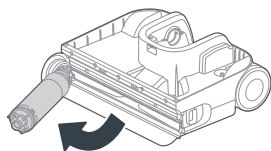
- 02** | Removing the roller brush:
Push aside the handle on the right end of the roller brush and pull it out.



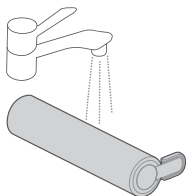
CLEANING AND MAINTENANCE

- 03** | Cleaning the suction port:
Gently slide the floor brush motor outward and use a dry cloth or a cleaning brush to clean the suction port of the floor brush.

*Do not rinse the floor brush directly under a faucet to avoid damaging the electrical components.



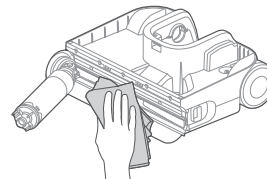
- 04** | After self-cleaning, if hair or other debris is still entangled on the roller brush, remove the entangled debris from the roller brush. For heavy stains (e.g., ketchup, soy sauce, etc.), if dirt remains on the roller brush after self-cleaning, perform the self-cleaning again or remove the roller brush for cleaning.



- 05** | If there is residual dirt on the clean water tank after self-cleaning, rinse the roller brush cover with water.

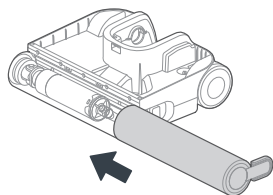


- 06** | If there are any residual stains on the suction port after self-cleaning, please wipe it with a damp cloth instead of rinsing.

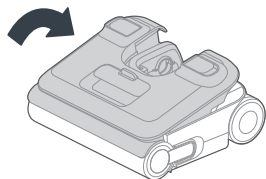


CLEANING AND MAINTENANCE

- 07** | Installing the roller brush:
Hold the handle on the right end of the roller brush, align the left side of the brush with the brush shaft, push the entire brush to the left, then fully insert the handle on the right end of the brush into the groove on the right side of the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



- 08** | After cleaning, place the clean water tank into the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



TROUBLESHOOTING

Please check the following table in case of any abnormal scenarios when using the product.

Problem	Possible cause	Solution
The machine does not work	The screen displays " BLOCK ", prompts "Please clean filter and clear blockages"	Clean filter and clear blockages
	The dirty water tank is full	Clean the dirty water tank
	Low battery	Charge the machine
Suction power is weakened	Roller brush, roller brush cover and dirty water tank are not installed properly	Reinstall
	The roller brush is entangled with hair and other objects	Clean the roller brush
	The nozzle or pipe is blocked	Clean up obstacles in the pipe and the suction port
	Dirty water tank filter is dirty or missing	Clean or install the filter

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Abnormal noise when machine is on	The suction port is blocked	Clean up obstacles in the suction port
	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Does not spray water	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Water leaking from air outlet	The dirty water tank is full or the body of tank is wet	Empty the dirty water tank and wipe dry
No response when charging	There is water or dirt on the charging contacts of the charging base and the bottom of the floor brush	Wipe away the water or clean the dirt
The screen does not light up when the machine is placed on the drying base	The machine is not properly placed	Properly place the machine on the drying base

TABLE DES MATIÈRES

20

English	02
French	20
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	21
PRÉSENTATION DU PRODUIT	24
INSTALLATION DU PRODUIT	26
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	28
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	31
DÉPANNAGE	35
German	38
Italian	56
Spanish	74
Polish	92

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et les autres sols plats. Il se peut que les résultats ne soient pas optimaux si le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou à la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, le charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que les solvants, les détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que les substances acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets pointus ou larges, tels que des éclats de verre, de petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de gros morceaux de papier, car cela pourrait bloquer et endommager la machine.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes. Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches très grasses, très visqueuses ou très colorantes, comme le cirage, la peinture et les pigments.
- Ne touchez pas la fiche ou toute autre pièce sous tension du produit avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cessez de l'utiliser si la fiche est endommagée. Afin d'éviter tout risque, veuillez contacter notre personnel de service pour le remplacement.
- Les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit doivent être tenus à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, ni les mettre dans la bouche.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Utilisez uniquement la solution de nettoyage Eureka avec cet appareil.
- L'utilisation de solutions de nettoyage autre que la marque Eureka peut entraîner des dommages et annuler la garantie.
- En cas de fuite électrique, de surchauffe du moteur, de bruit anormal, d'odeur particulière ou de faible aspiration pendant l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel d'entretien.
- Après l'utilisation de l'appareil, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale à temps afin d'éviter toute odeur particulière, et gardez le conduit de ventilation dégagé, afin d'éviter toute obstruction, sinon la puissance d'aspiration diminuera, le moteur chauffera et la durée de vie du nettoyeur de sol s'en trouvera affectée.
- Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide affectera l'isolation et la durée de vie de l'appareil.
- Ne trempez pas ou ne rincez pas le nettoyeur de sol ou la brosse à plancher dans l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez régulièrement la buse d'aspiration. S'il y a un blocage, éliminez-le immédiatement pour éviter une diminution de l'aspiration et une baisse des performances de la machine. Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine, contactez notre service clientèle pour une inspection et une réparation rapides :
 1. Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
 2. Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne démontez pas la machine sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux caractéristiques techniques endommagera le produit et, plus probablement, blessera l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites preuve d'une grande prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas et ne frappez pas l'appareil de haut en bas pour éviter que l'eau sale ne s'écoule dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas l'appareil, ne le portez pas et ne le mettez pas sur le côté afin d'éviter que l'eau sale ne pénètre dans le moteur. Pour éviter le basculement, placez la machine contre le mur après l'avoir utilisée.
- N'utilisez pas le nettoyeur de sol avant que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale ne soient correctement installés.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne placez pas de petits objets dans l'orifice de sortie et n'obstruez pas l'orifice de sortie. Retirez tous les petits objets qui pourraient gêner le flux d'air à travers l'orifice de sortie afin d'éviter une surchauffe de la machine.
- Ne mouillez pas le corps de la machine, sous peine de provoquer des dommages et un incendie dus à un court-circuit.
- La station d'accueil ne doit être utilisée que pour charger la batterie.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Toutes les technologies et autres données contenues dans ce manuel ont été obtenues par notre société ou par la société de contrôle tierce désignée, et nous nous réservons le droit de donner une interprétation finale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien de service ou des personnes ayant des qualifications semblables afin d'éviter tout danger.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement la station de base BC11B fournie avec cet appareil.
- La BC11B peut charger les batteries de modèle BP21640A, dont la capacité nominale est de 4 000 mAh.
- Veuillez ne pas recharger des batteries non rechargeables.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes compétentes.

Utilisation et précautions d'emploi du détergent liquide

- Mélangez et nettoyez selon les instructions. Pour des performances optimales et pour maintenir la garantie, utilisez uniquement la solution de nettoyage Eureka, qui ne contient pas de solutions acides, alcalines ni de substances nocives pour l'environnement.
- Si vous ajoutez une grande quantité de solution de nettoyage, vous obtiendrez plus de mousse lors de l'utilisation, et cette mousse risque de s'infiltrer dans le moteur et de présenter un danger.
- La solution de nettoyage doit être conservée hors de la portée des enfants. En cas de contact accidentel de la solution de nettoyage avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire ; en cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin. Respectez les réglementations locales en matière de protection de l'environnement lorsque vous éliminez l'eau sale et la solution de nettoyage.



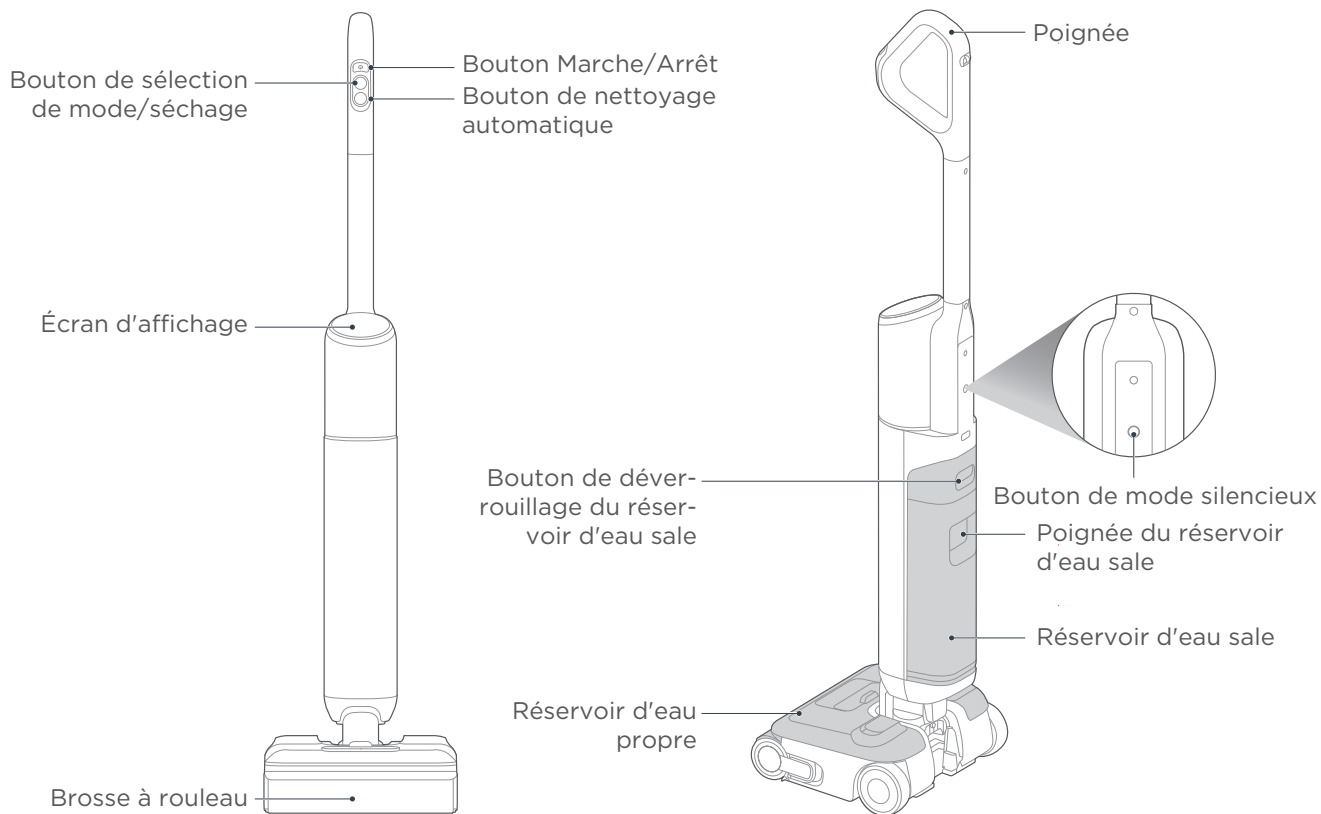
Pour usage intérieur uniquement



Lire les instructions avant l'utilisation

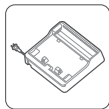
PRÉSENTATION DU PRODUIT

24



PRÉSENTATION DU PRODUIT

Liste des accessoires



Base de recharge

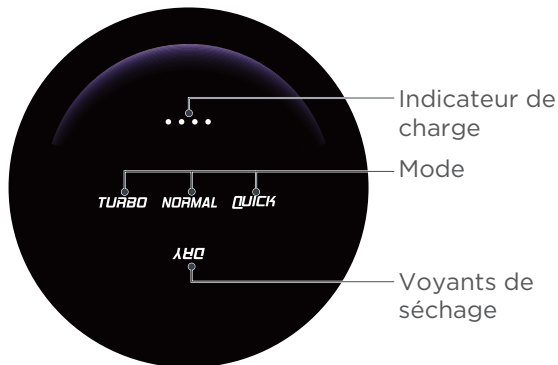


Brosse de nettoyage



Manuel de l'utilisateur

Écran d'affichage



Instructions des modes de fonctionnement

Lorsque la machine est activée, elle s'enclenche par défaut en mode automatique. En appuyant sur le bouton de mode, il enclenche le mode Turbo ou le mode Rapide.

1. Mode Normal :

La machine diffuse de l'eau pour humidifier les fibres de la brosse à rouleau pour le nettoyage du sol.

2. Mode Turbo :

La machine augmente la puissance d'aspiration et le débit d'eau pour un nettoyage en profondeur du sol.

3. Mode Rapide :

La machine coupe la distribution d'eau et peut aspirer les débris ou l'eau résiduelle sur le sol.

INSTALLATION DU PRODUIT

26

Installation et dépose de la poignée

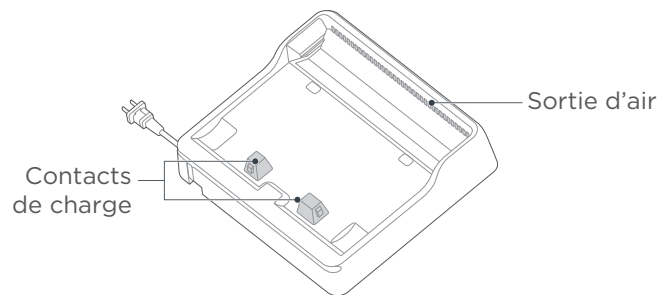
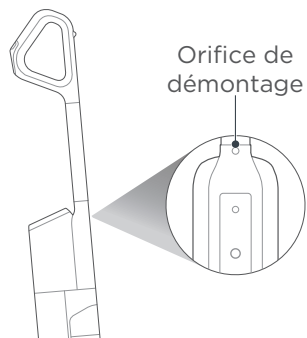
Installation

Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de la machine dans le sens vertical jusqu'à ce qu'il y ait un clic, ce qui indique que l'installation est réussie.



Dépose

Retirez le caoutchouc de l'orifice situé à l'arrière, insérez un tournevis ou d'autres outils dans l'orifice et tirez la poignée vers le haut.



2. Placez l'appareil à la verticale dans la base de recharge et veillez à ce que le bas du corps s'engage complètement dans la base de recharge. À ce moment, une voix vous invite à « commencer à charger », et le témoin clignote.
3. Il faut environ 4 à 6 heures pour charger complètement l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran s'éteint et l'appareil s'arrête automatiquement.
4. Lorsque la machine est mise sous tension pour la première fois, la fonction vocale est activée par défaut. Elle peut être désactivée en appuyant sur la touche vocale, puis réactivée en appuyant à nouveau sur cette touche.

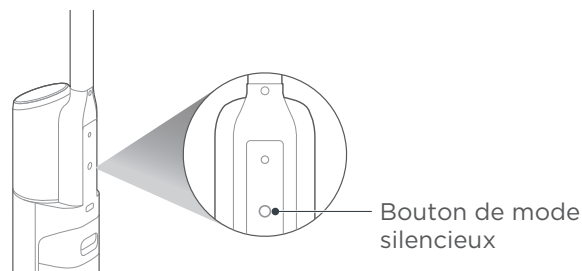
Chargement de la batterie



ATTENTION

Chargez le produit avant la première utilisation.

1. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant sous 220-240 V-.



INSTALLATION DU PRODUIT

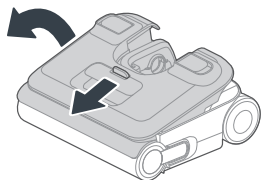
Remplissage du réservoir d'eau propre



ATTENTION

Ajoutez de l'eau uniquement dans le réservoir d'eau propre.

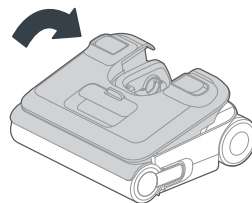
- 01** | Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir.



- 02** | Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre et remplissez le réservoir d'eau du robinet.



- 03** | Placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher, et il est installé correctement lorsque vous entendez un « clic ».

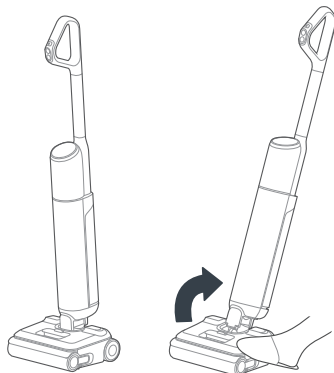


INSTRUCTIONS D'UTILISATION

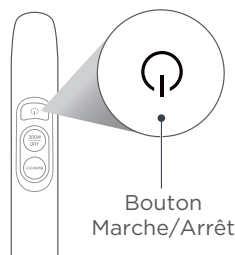
28

Mise en service et nettoyage

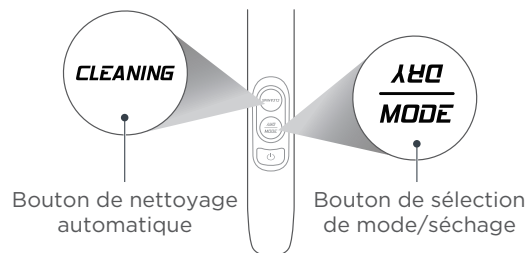
- 01** | Posez le pied sur la brosse à plancher et tirez sur la poignée, et la machine entre en veille.



- 02** | Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer/éteindre la machine.



- 03** | Lorsqu'elle est allumée, la machine passe en mode normal. Appuyez sur le bouton de sélection de mode/séchage pour passer en mode Turbo. Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer en mode Rapide. Maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 2 secondes pour allumer/éteindre la fonction vocale.



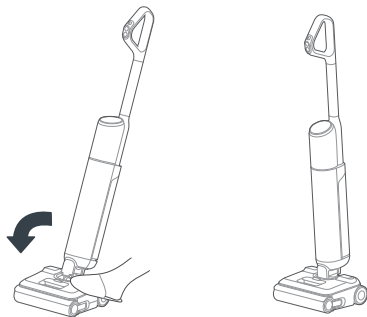
ATTENTION

Après avoir utilisé l'appareil, il est recommandé de le placer verticalement sur la base de recharge spécialement conçue à cet effet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

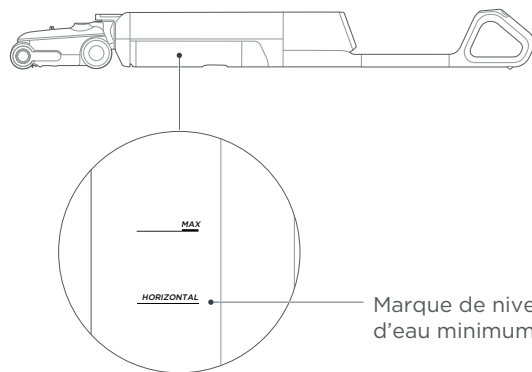
Fonction de pause en position verticale

En fonctionnement, vous pouvez poser le pied sur la brosse à plancher pour redresser le corps, puis l'appareil s'arrêtera de fonctionner et entrera en veille ; il s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'état de veille.



Instructions pour le mode horizontal

1. L'appareil peut fonctionner en position horizontale à 180 degrés.
2. Lorsque l'appareil est incliné à environ 20 degrés par rapport au sol, il passe automatiquement en mode horizontal, ce qui permet de nettoyer le dessous des meubles.
3. En mode horizontal, la puissance d'aspiration de l'appareil est réduite.
4. En mode horizontal, la capacité du réservoir d'eau sale est inférieure à celle de l'utilisation normale.



Conseils

- Lorsque l'eau sale contenue dans le réservoir d'eau sale dépasse le repère de niveau d'eau en position horizontale, veuillez vider le réservoir d'eau sale avant d'effectuer le nettoyage en mode horizontal.
- Lors du nettoyage en mode horizontal, veuillez placer l'appareil correctement et éviter de le secouer vigoureusement.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

30

Nettoyage automatique + séchage

1. Mettez la machine dans la base de recharge, assurez-vous qu'elle est en état de charge et que la batterie reste au-dessus de 20 %. Appuyez sur le bouton de nettoyage automatique pour activer le nettoyage automatique et le mode séchage.

Nettoyage automatique : La machine nettoie automatiquement la brosse à rouleau et le tube du corps.

Séchage : Continue de souffler de l'air chaud sur la base de recharge et sèche correctement la brosse à rouleau, le tube et le filtre.



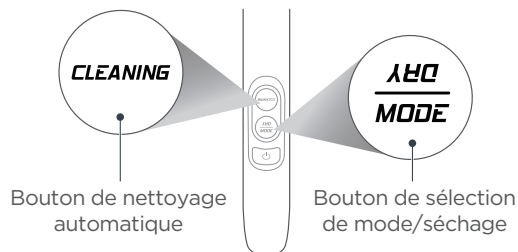
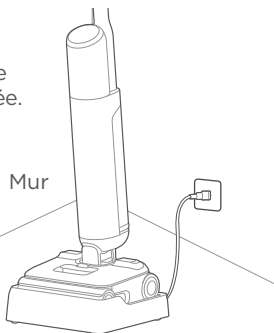
Mode de nettoyage automatique



Mode séchage

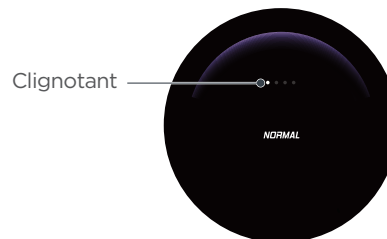
2. Pour arrêter le nettoyage automatique ou le séchage, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt sur la poignée.
3. Pendant la recharge, appuyez sur le bouton « Sécher » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour passer en mode séchage.

(Recommandé : Effectuez d'abord un nettoyage automatique pour nettoyer la brosse à rouleau et le tube.)



Conseils

- Lorsque le niveau de charge de la batterie est inférieur à 20 %, vous entendrez un message vocal lorsque vous appuyez sur la pédale : « Batterie faible. Veuillez recharger. »
- La machine ne se charge pas pendant le séchage ; elle entre automatiquement en mode de charge une fois le séchage terminé.



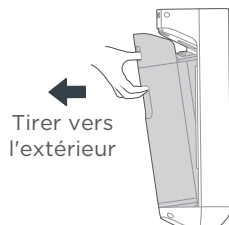
Batterie faible

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

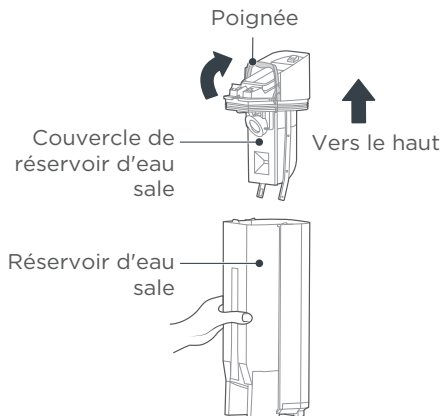
Nettoyage du réservoir d'eau sale

1. Afin de maintenir les performances optimales de l'appareil, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.
2. Avant de nettoyer, veuillez débrancher l'alimentation électrique pour arrêter l'appareil.
3. Frottez avec de l'eau ou les solutions de nettoyage, essorez le chiffon de nettoyage avant de frotter pour éviter de mouiller les composants électriques.

- 01** | Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale et tirez vers l'extérieur pour retirer le réservoir.



- 02** | Tenez le réservoir d'une main, tournez la poignée du réservoir d'eau sale vers le haut avec l'autre main et soulevez le couvercle du réservoir d'eau sale.

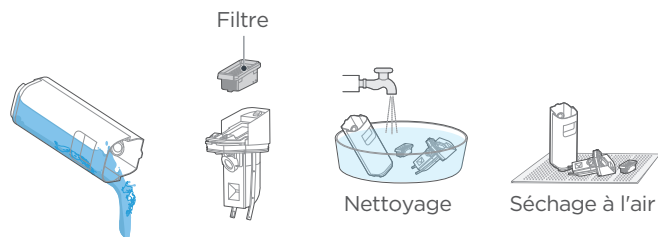


ATTENTION

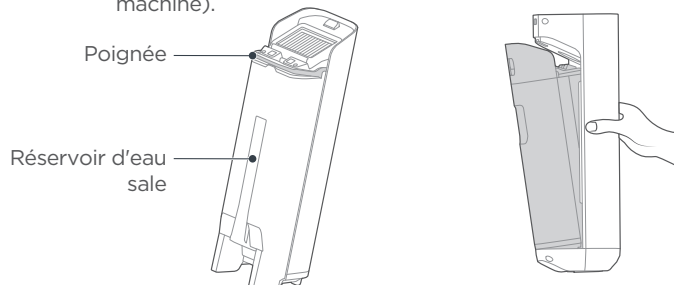
La poignée du réservoir d'eau sale est uniquement destinée à soulever le couvercle du réservoir d'eau sale. N'utilisez pas la poignée pour verser directement l'eau sale, car cela pourrait provoquer la rupture de la poignée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 03** Videz le réservoir d'eau sale et rincez-le, retirez le filtre du couvercle supérieur du réservoir d'eau sale, rincez-le et séchez-le, puis remettez-le en place.



- 04** Réinstallez le réservoir d'eau sale sur l'appareil jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre (lors de l'installation du réservoir d'eau sale, il est recommandé de tenir le corps avec une autre main pour éviter de faire basculer la machine).



Après le nettoyage, il est recommandé de placer l'appareil à la verticale dans la base de recharge ; ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

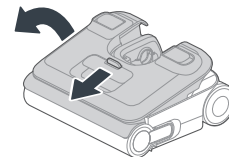
Nettoyage du réservoir d'eau propre et de la brosse à rouleau



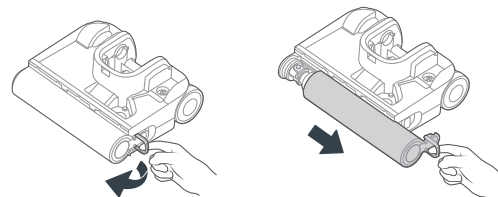
ATTENTION

- Si des taches résiduelles apparaissent sur la buse d'aspiration, essuyez-les avec un chiffon humide. Ne la rincez pas à l'eau.
- Il est recommandé de nettoyer et de sécher à l'air la brosse à rouleau après chaque utilisation afin de la garder propre et nette.

- 01** Retirer le réservoir d'eau propre : Appuyez sur la boucle conformément à l'illustration et soulevez le réservoir d'eau propre.



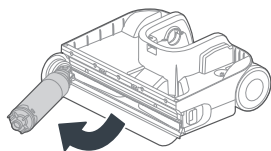
- 02** Retirer la brosse à rouleau : Écartez la poignée vers la droite de la brosse à rouleau et retirez-la.



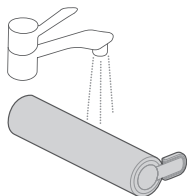
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 03** | Pour nettoyer l'orifice d'aspiration :
Faites glisser doucement le moteur de la brosse à plancher vers l'extérieur et utilisez un chiffon sec ou une brosse de nettoyage pour nettoyer l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher.

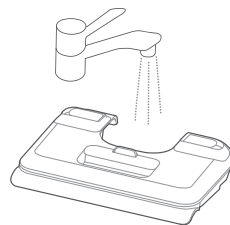
*Ne rincez pas la brosse à plancher directement sous un robinet pour éviter d'endommager les composants électriques.



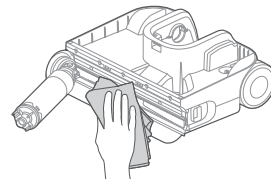
- 04** | Après le nettoyage automatique, si des cheveux ou d'autres débris sont encore enchevêtrés sur la brosse à rouleau, retirez les débris enchevêtrés de la brosse à rouleau. Pour les taches importantes (par ex., ketchup, sauce soja, etc.), si des saletés restent sur la brosse à rouleau après le nettoyage automatique, effectuez à nouveau le nettoyage automatique ou retirez la brosse à rouleau pour la nettoyer.



- 05** | S'il y a de la saleté résiduelle sur le réservoir d'eau propre après le nettoyage automatique, rincez le couvercle de la brosse à rouleau avec de l'eau.

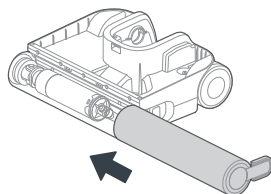


- 06** | S'il y a des taches résiduelles sur l'orifice d'aspiration après le nettoyage automatique, essuyez-le avec un chiffon humide au lieu de le rincer.

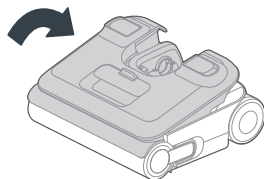


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- 07** | Installer la brosse à rouleau :
Tenez la poignée située à l'extrémité droite de la brosse à rouleau, alignez le côté gauche de la brosse avec l'arbre de la brosse, poussez l'ensemble de la brosse vers la gauche, puis insérez complètement la poignée de l'extrémité droite de la brosse dans la rainure du côté droit de la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



- 08** | Après le nettoyage, placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



DÉPANNAGE

Veuillez vérifier le tableau suivant en cas d'anomalies constatées lors de l'utilisation du produit.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	L'écran affiche « BLOCK » avec le message « Veuillez nettoyer le filtre et éliminer les blocages »	Nettoyer le filtre et éliminer les blocages
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Batterie faible	Charger l'appareil
La puissance d'aspiration est affaiblie	La brosse à rouleau, le couvercle de la brosse à rouleau et le réservoir d'eau sale ne sont pas installés correctement	Réinstaller
	Des cheveux et autres objets se sont enchevêtrés dans la brosse à rouleau	Nettoyer la brosse à rouleau
	La buse ou le tuyau est bouché	Nettoyer les obstructions dans le tuyau et l'orifice d'aspiration
	Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou manquant	Nettoyer ou installer le filtre

Problème	Cause possible	Solution
Bruit anormal lorsque la machine est en marche	L'orifice d'aspiration est bloqué	Nettoyer les obstructions dans l'orifice d'aspiration
	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Ne pas pulvériser d'eau	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Fuite d'eau au niveau de la sortie d'air	Le réservoir d'eau sale est plein ou le corps du réservoir est mouillé	Vider le réservoir d'eau sale et l'essuyer
Aucune réponse lors de la charge	Il y a de l'eau ou de la saleté sur les contacts de charge de la base de recharge et sur le dessous de la brosse à plancher	Essuyer l'eau ou nettoyer la saleté
L'écran ne s'allume pas lorsque l'appareil est placé sur la base de séchage	L'appareil n'est pas correctement placé	Placer correctement l'appareil sur la base de séchage



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

INHALT

38

English	02
French	20
German	38
SICHERHEITSHINWEISE	39
PRODUKTÜBERSICHT	42
EINBAU DES PRODUKTS	44
BEDIENUNGSANLEITUNG	46
REINIGUNG UND WARTUNG	49
FEHLERBEHEBUNG	53
Italian	56
Spanish	74
Polish	92

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist für harte Böden im Innenbereich geeignet, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Kautschukböden, Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Verbundböden, Bambusböden sowie für glasierte Fliesen, Keramikfliesen und andere flache Oberflächen. Wenn das Produkt auf unebenen Flächen verwendet wird, werden möglicherweise nicht die besten Ergebnisse erzielt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von hochentzündlichen und explosiven Gegenständen, da dies zu Bränden und Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines Kamins oder Heizgeräts, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu verhindern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht zur Reinigung von Substanzen mit hoher Temperatur (nicht ausgelöschte Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspäne, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalker usw.), chemischen Substanzen (wie Säuren, Reinigungsmittel usw.) und anderen Stoffen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um Reinigungsmittel, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm aufzusaugen, da sonst Kurzschluss, Feuer oder Explosion entstehen können.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da dies Feuer oder Explosionen verursachen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um scharfe oder große Gegenstände wie Glassplitter, kleine Spielzeuge, Stifte, Büroklammern, Steine, Putz und große Papierstücke aufzusaugen, da dies das Gerät blockieren und beschädigen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht, um brennende oder rauchende Gegenstände wie Ruß aus einem brennenden Kamin, brennende Zigarettenkippen oder Streichhölzer aufzusaugen. Dieses Produkt kann nicht zum Entfernen von Flecken aus dickflüssigem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmenten verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker oder andere stromführende Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls der Stecker beschädigt ist. Bitte rufen Sie für den Austausch unser Servicepersonal an, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langem Haar, loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie das Saugrohr, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Verwenden Sie nur Eureka-Reinigungslösung mit diesem Gerät.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Verwendung von Reinigungslösungen, die nicht von Eureka stammen, kann Schäden verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Wenn während des Gebrauchs Stromlecks, Motorüber Temperatur, abnormale Geräusche, ungewöhnliche Gerüche oder schwache Saugkraft festgestellt werden, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach dem Gebrauch des Geräts rechtzeitig, um die Entwicklung von Geruch zu vermeiden, und halten Sie den Belüftungsweg frei, um eine Blockierung zu vermeiden. Andernfalls sinkt die Saugleistung, der Motor erwärmt sich und beeinträchtigt die Lebensdauer des Bodenreinigers.
- Nach dem Gebrauch das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahren. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts.
- Bodenreiniger oder Bodenbürste nicht in Wasser einweichen oder spülen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie die Saugdüse regelmäßig. Wenn es zu einer Verstopfung kommt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um eine Verringerung der Saugkraft und eine Beeinträchtigung der Leistung des Geräts zu vermeiden. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- In den folgenden Situationen dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, um rechtzeitig eine Inspektion und Reparatur durchführen zu lassen:
 1. Offensichtlicher Schaden oder ungewöhnlicher Betrieb durch Herunterfallen;
 2. Beschädigtes Netzkabel.
- Zerlegen Sie das mitgelieferte Gerät nicht ohne Erlaubnis. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen entspricht, führt zu Schäden am Produkt und birgt eine Verletzungsgefahr für den Benutzer. Die korrekte Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Bei der Reinigung von Treppen besonders vorsichtig sein, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Schütteln bzw. stoßen Sie das Gerät nicht, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor fließt.
- Heben Sie das Gerät nicht an bzw. tragen Sie es nicht, wenn der Motor in Betrieb ist, und legen Sie es nicht auf die Seite, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor eindringt. Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach Gebrauch an die Wand.
- Verwenden Sie den Bodenreiniger erst, wenn der Frischwassertank und der Schmutzwassertank ordnungsgemäß installiert wurden.
- Legen Sie keine kleinen Gegenstände in den Auslass und blockieren Sie den Auslass nicht. Entfernen Sie alle kleinen

SICHERHEITSHINWEISE

- Gegenstände, die den Luftstrom durch den Auslass behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.
- Das Gehäuse des Geräts darf nicht nass werden, da sonst Schäden und Brände aufgrund eines Kurzschlusses verursacht werden können.
 - Er darf nur die Dockingstation zum Aufladen des Akkus verwendet werden.
 - Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
 - Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Technologien und sonstigen Daten werden von unserem Unternehmen oder von dem beauftragten externen Testunternehmen eingeholt, und wir behalten uns das Recht auf die endgültige Auslegung vor.
 - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicepartner oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit diesem Gerät gelieferte Basisstation BC11B.
 - Der BC11B kann Akkus mit dem Modell BP21640A aufladen, und die Nennkapazität des BP21640A beträgt 4000 mAh.
 - Laden Sie keine nicht wiederaufladbare Batterien auf.
 - Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.

Verwendung von Waschmittel und Vorsichtsmaßnahmen

- Mischen und reinigen Sie gemäß den Anweisungen. Um eine optimale Leistung zu erzielen und die Garantieabdeckung zu gewährleisten, verwenden Sie nur Eureka-Reinigungslösung mit diesem Gerät, die keine Säure, Laugen oder umweltschädliche Substanzen enthält.
- Wenn eine große Menge Reinigungslösung hinzugefügt wird, entsteht während des Betriebs mehr Schaum, der in den Motor eindringen und eine Gefahr darstellen kann.
- Die Reinigungslösung sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollte die Reinigungslösung versehentlich in die Augen geraten, spülen Sie diese gründlich mit klarem Wasser aus; bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. Beachten Sie beim Umgang mit Schmutzwasser und Reinigungslösung die örtlichen Umweltschutzvorschriften.



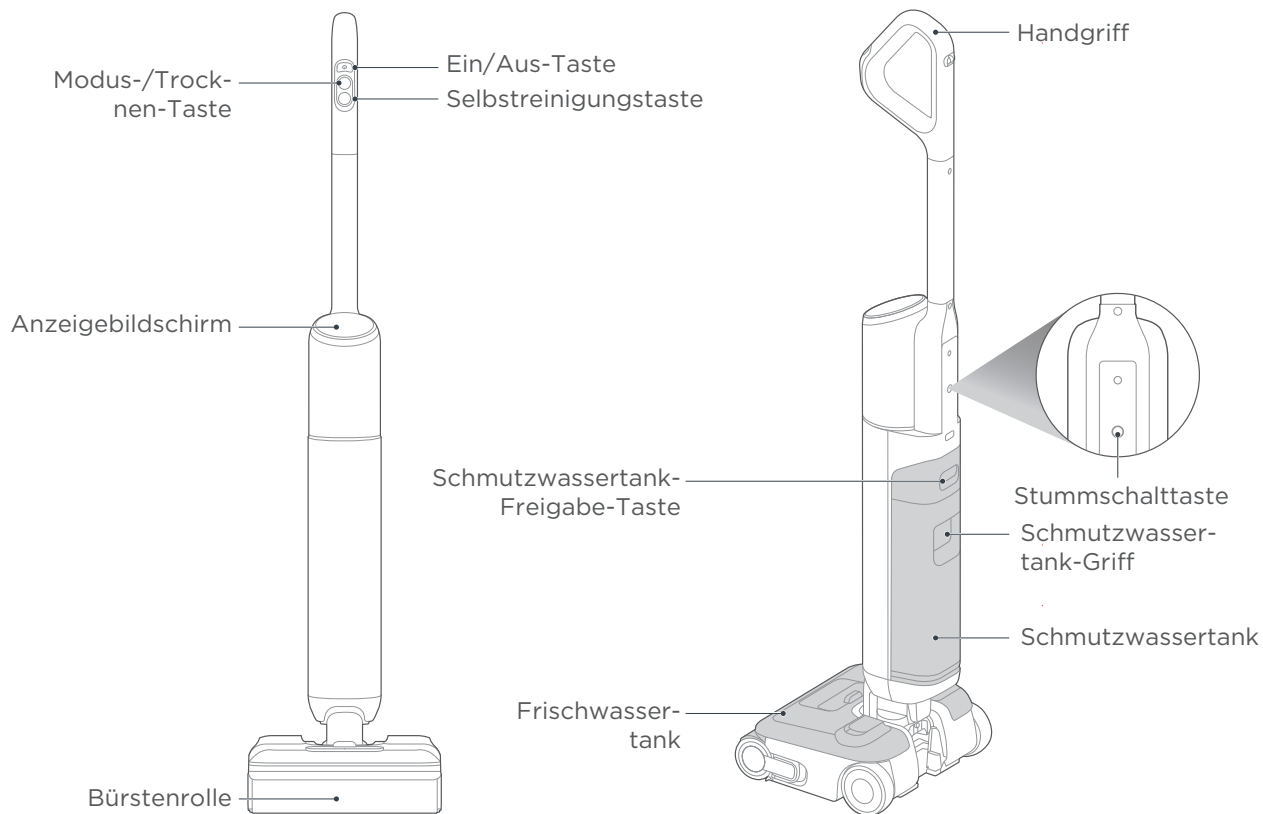
Nur für den Innenbereich geeignet



Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung

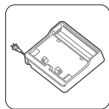
PRODUKTÜBERSICHT

42



PRODUKTÜBERSICHT

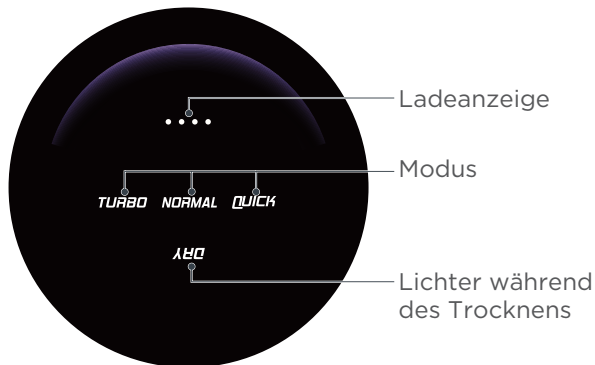
Zubehörliste



Ladestation

Reinigungs-
bürsteBedienungs-
anleitung

Anzegebildschirm



Anleitung Funktionsmodi

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird standardmäßig der Normalmodus aktiviert. Durch Drücken der Modus-Taste wird in den Turbomodus oder den Schnellmodus geschaltet.

1. Normalmodus:

Die Maschine gibt Wasser aus, um die Fasern der Bürstenrolle für die Bodenreinigung zu befeuchten.

2. Turbomodus:

Das Gerät erhöht die Saugleistung und den Wasserdurchfluss für eine Tiefenreinigung des Bodens.

3. Schnellmodus:

Das Gerät stoppt die Wasserausgabe und kann Trockenschmutz oder Restwasser vom Boden aufsaugen.

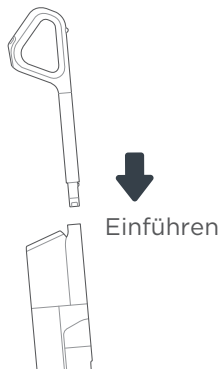
EINBAU DES PRODUKTS

44

Ein- und Ausbau des Handgriffs

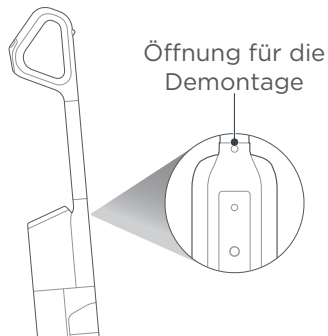
Einbau

Führen Sie das Ende des Handgriffs in vertikaler Richtung in die Öffnung des Geräts ein, bis ein Klicken zu hören ist, was darauf hinweist, dass der Einbau erfolgreich war.



Ausbau

Entfernen Sie den Gummi aus dem Loch auf der Rückseite, stecken Sie einen Schraubendreher oder ein anderes Werkzeug in das Loch und ziehen Sie den Handgriff nach oben heraus.



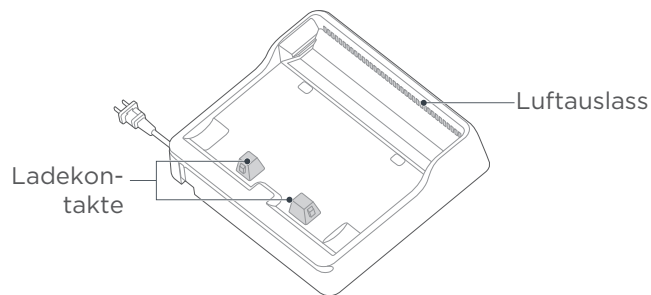
Akku aufladen



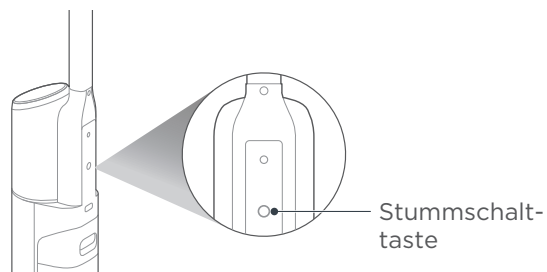
ACHTUNG

Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

1. Schließen Sie den Netzstecker an eine 220-240 V Stromversorgung an.



2. Stellen Sie das Gerät aufrecht in die Ladestation und stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Gehäuses vollständig in die Ladestation passt. In diesem Moment ertönt eine Stimme mit der Aufforderung „Laden starten“ und die Anzeileuchte blinkt.
3. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 4-6 Stunden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt der Bildschirm und das Gerät schaltet sich automatisch aus.
4. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist die Sprachfunktion standardmäßig aktiviert. Sie kann durch Drücken der Sprachtaste ausgeschaltet und durch erneutes Drücken dieser Taste wieder aktiviert werden.



EINBAU DES PRODUKTS

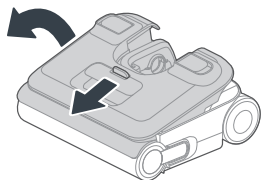
Auffüllen des Frischwassertanks



ACHTUNG

Wasser nur in den Frischwassertank einfüllen.

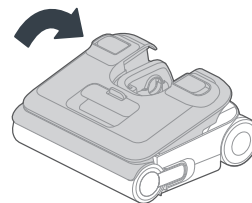
- 01** | Drücken Sie die Frischwassertank-Taste und ziehen Sie den Tank heraus.



- 02** | Öffnen Sie die obere Abdeckung des Frischwassertanks und füllen Sie Leitungswasser in den Tank.

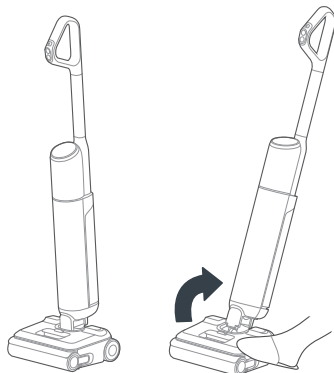


- 03** | Setzen Sie den Frischwassertank in die Bodenbürste, bis ein „Klicken“ zu hören ist, was auf den erfolgreichen Einbau hinweist.

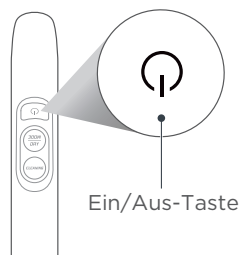


Einschalten und Reinigung

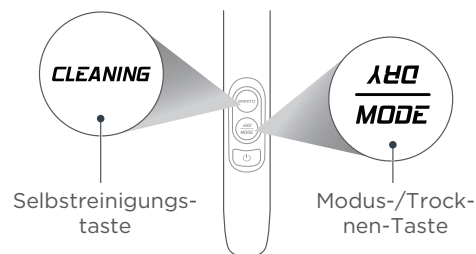
- 01** | Treten Sie auf die Bodenbürste und ziehen Sie den Handgriff, und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.



- 02** | Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten.



- 03** | Wenn das Gerät eingeschaltet wird, wechselt es in den Normalmodus. Drücken Sie die Modus-/Trocknen-Taste, um in den Turbomodus zu wechseln. Drücken Sie die Taste erneut, um in den Schnellmodus zu wechseln. Halten Sie die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachfunktion ein- oder auszuschalten.

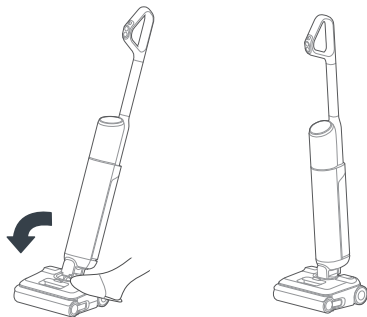


ACHTUNG

Nach der Verwendung des Geräts wird empfohlen, es aufrecht auf die speziell dafür vorgesehene Ladestation zu stellen.

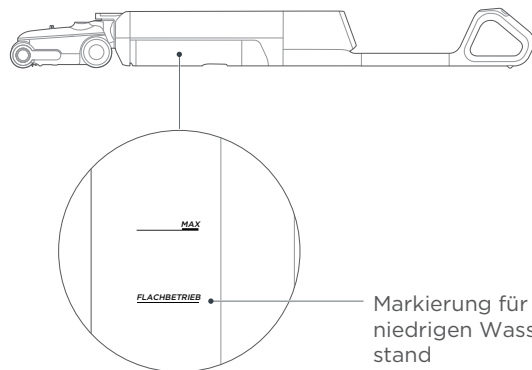
Aufrecht Pause-Funktion

Im Betriebszustand können Sie auf die Bodenbürste treten, um das Gehäuse aufzurichten. Das Gerät stoppt den Betrieb und wechselt in den Standby-Modus. Es schaltet sich nach 3 Minuten Standby automatisch aus.



Anweisungen für den Flachmodus

1. Das Gerät kann in einer flachen 180-Grad-Position betrieben werden.
2. Wenn das Gerät auf etwa 20 Grad über den Boden gekippt wird, schaltet es automatisch in den Flachmodus, um die Reinigung der Unterseite von Möbeln zu ermöglichen.
3. Im Flachmodus ist die Saugleistung des Geräts reduziert.
4. Im Flachmodus ist das Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks geringer als im Normalbetrieb.



Markierung für niedrigen Wasserstand



Tipps

- Wenn Schmutzwasser im Schmutzwassertank die Markierung für den Wasserstand im Flachmodus überschreitet, leeren Sie den Schmutzwassertank, bevor Sie die Reinigung im Flachmodus durchführen.
- Stellen Sie das Gerät bei der Reinigung im Flachmodus richtig auf und vermeiden Sie ein starkes Schütteln.

Selbstreinigung + Selbsttrocknung

1. Stellen Sie das Gerät in die Ladestation und vergewissern Sie sich, dass es sich im Ladezustand befindet und der Akku über 20 % bleibt. Tippen Sie auf die Taste „Selbstreinigung“, um den Selbstreinigungs- und Trockenmodus zu aktivieren.

Selbstreinigung: Das Gerät reinigt automatisch die Bürstenrolle und den Hauptschlauch.

Trocknen: Blasen Sie weiterhin warme Luft auf die Ladestation, und trocknen Sie Bürstenrolle, den Schlauch und den Filter ordnungsgemäß.

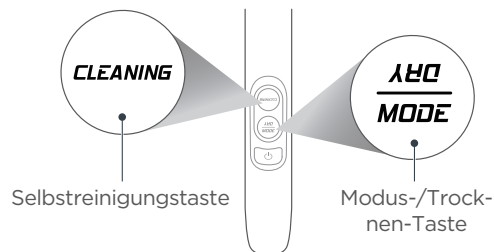
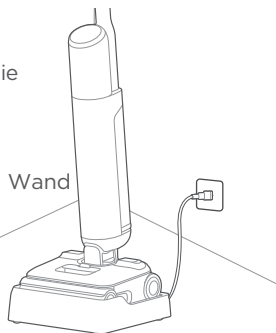


Selbstreinigungsmodus



Trockenmodus

2. Um die Selbstreinigung oder Trocknung zu beenden, drücken Sie die Ein/Aus-Taste am Handgriff.
3. Halten Sie während des Ladevorgangs die Taste „Trocknen“ 2 Sekunden lang gedrückt, um den Trockenmodus aufzurufen. (Empfohlen: Führen Sie zuerst eine Selbstreinigung durch, um die Bürstenrolle und den Schlauch zu reinigen.)

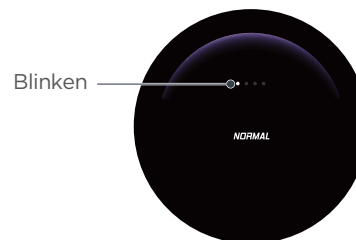


Selbstreinigungstaste

Modus-/Trocknen-Taste

Tipps

- Wenn der Akku unter 20 % fällt, wird beim Betätigen des Pedals eine Sprachansage ausgegeben: „Akku schwach. Bitte wieder aufladen.“
- Das Gerät lädt während des Trocknens nicht auf; es wechselt nach Abschluss des Trocknens automatisch in den Lademodus.



Blinken

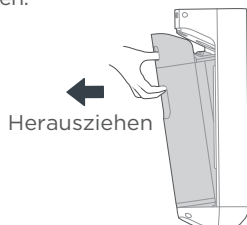
Akku schwach

REINIGUNG UND WARTUNG

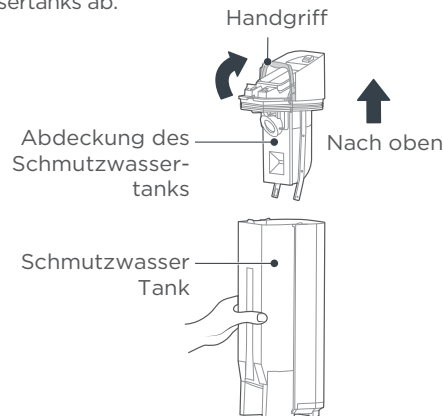
Reinigen des Schmutzwassertanks

1. Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, die Teile regelmäßig zu warten.
2. Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung, um das Gerät anzuhalten.
3. Mit Wasser oder Reinigungslösungen schrubben und das Reinigungstuch vor dem Schrubben auswringen, um zu vermeiden, dass Wasser in die elektrischen Komponenten eindringt.

- 01** | Drücken Sie den Freigabeknopf des Schmutzwassertanks und ziehen Sie den Tank heraus, um ihn zu entnehmen.



- 02** | Halten Sie den Tank mit einer Hand fest, drehen Sie mit der anderen Hand den Schmutzwassertank-Griff nach oben und nehmen Sie die Abdeckung des Schmutzwassertanks ab.



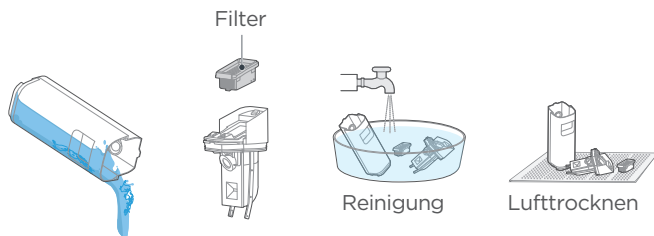
ACHTUNG

Der Schmutzwassertank-Griff dient nur dazu, die Abdeckung des Schmutzwassertanks abzunehmen. Verwenden Sie den Handgriff nicht, um das schmutzige Wasser direkt auszugießen, da dies zum Bruch des Handgriffs führen kann.

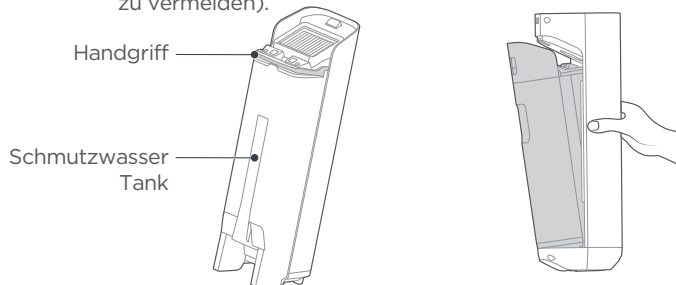
REINIGUNG UND WARTUNG

50

- 03** | Leeren Sie den Schmutzwassertank und spülen Sie ihn aus. Nehmen Sie den Filter aus der Abdeckung des Schmutzwassertanks, spülen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.



- 04** | Setzen Sie den Schmutzwassertank wieder in das Gerät ein, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (beim Einsetzen des Schmutzwassertanks wird empfohlen, das Gehäuse mit der anderen Hand festzuhalten, um ein Umkippen zu vermeiden).



Nach der Reinigung wird empfohlen, das Gerät aufrecht in die Ladestation zu stellen; Stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit auf.

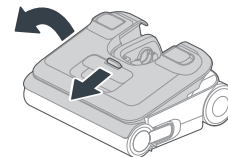
Reinigen des Frischwassertanks und der Bürstenrolle



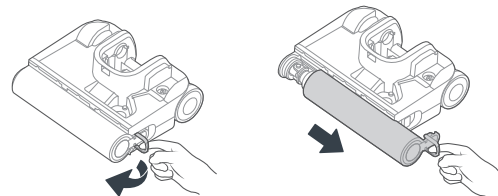
ACHTUNG

- Wenn sich Rückstände auf der Saugdüse befinden, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.
- Es wird empfohlen, die Bürstenrolle nach jedem Gebrauch zu reinigen und an der Luft zu trocknen, um sie sauber und ordentlich zu halten.

- 01** | Entfernen des Frischwassertanks:
Drücken Sie die Schnalle entsprechend der Abbildung und heben Sie den Frischwassertank nach oben.

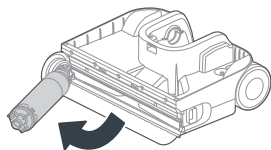


- 02** | Entfernen der Bürstenrolle:
Drücken Sie den Handgriff am rechten Ende der Bürstenrolle zur Seite und ziehen Sie sie heraus.

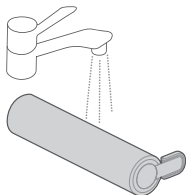


REINIGUNG UND WARTUNG

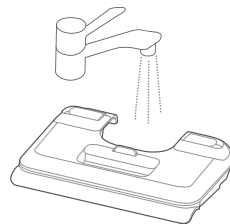
- 03** | Reinigung der Ansaugöffnung:
Schieben Sie den Motor der Bodenbürste vorsichtig nach außen und verwenden Sie ein trockenes Tuch oder eine Reinigungsbürste, um den Sauganschluss der Bodenbürste zu reinigen.
*Spülen Sie die Bodenbürste nicht direkt unter dem Wasserhahn ab, um eine Beschädigung der elektrischen Komponenten zu vermeiden.



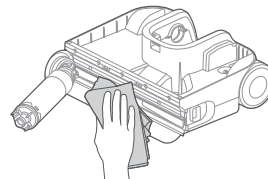
- 04** | Wenn sich nach der Selbstreinigung noch Haare oder andere Fremdkörper in der Bürstenrolle gefangen haben, entfernen Sie bitte die verfangenen Rückstände von der Bürstenrolle. Wenn bei starken Verschmutzungen (z. B. Ketchup, Sojasauce usw.) nach der Selbstreinigung noch Schmutz auf der Bürstenrolle verbleibt, führen Sie die Selbstreinigung erneut durch oder entfernen Sie die Bürstenrolle zur Reinigung.



- 05** | Wenn nach der Selbstreinigung noch Schmutz im Frischwassertank zurückbleibt, spülen Sie die Bürstenrollenabdeckung mit Wasser ab.

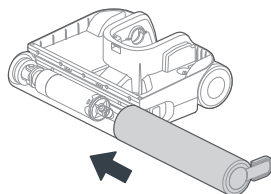


- 06** | Wenn sich nach der Selbstreinigung Flecken auf dem Sauganschluss befinden, wischen Sie diese bitte mit einem feuchten Tuch ab, anstatt sie abzuspielen.

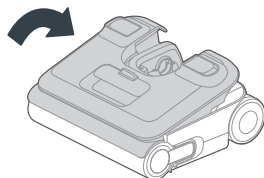


REINIGUNG UND WARTUNG

- 07** | Montieren der Bürstenrolle:
Halten Sie den Handgriff am rechten Ende der Bürstenrolle fest, richten Sie die linke Seite der Bürste an der Bürstenwelle aus, schieben Sie die gesamte Bürste nach links und führen Sie dann den Handgriff am rechten Ende der Bürste vollständig in die Nut an der rechten Seite der Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist sie erfolgreich eingesetzt.



- 08** | Setzen Sie nach der Reinigung den Frischwassertank in die Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist sie erfolgreich eingesetzt.



FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie die folgende Tabelle bei ungewöhnlichen Szenarien bei der Verwendung des Produkts.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Auf dem Bildschirm wird „ BLOCK “ angezeigt und die Aufforderung „Bitte Filter reinigen und Verstopfungen beseitigen“	Filter reinigen und Verstopfungen beseitigen
	Der Schmutzwassertank ist voll	Reinigen Sie den Schmutzwassertank
	Akku schwach	Laden Sie das Gerät auf
Schwache Saugleistung	Bürstenrolle, Bürstenrollenabdeckung und Schmutzwassertank sind nicht richtig installiert	Neu installieren
	Die Bürstenrolle hat sich mit Haaren und anderen Gegenständen verheddert	Reinigen Sie die Bürstenrolle
	Düse oder Rohr verstopft	Entfernen Sie Hindernisse im Rohr und am Sauganschluss
	Der Filter des Schmutzwassertanks ist verschmutzt oder fehlt	Reinigen oder installieren Sie den Filter

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ungewöhnliches Geräusch bei eingeschaltetem Gerät	Der Sauganschluss ist blockiert	Entfernen Sie Hindernisse am Sauganschluss
	Der Frischwassertank ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder ein
Sprüht kein Wasser	Der Frischwassertank ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwassertank wieder ein
Wasser tritt aus dem Luftauslass aus	Der Schmutzwassertank ist voll oder das Tankgehäuse ist nass	Leeren Sie den Schmutzwassertank und wischen Sie ihn trocken
Keine Reaktion beim Laden	Auf den Ladekontakten der Ladestation und auf der Unterseite der Bodenbürste befindet sich Wasser oder Schmutz	Wischen Sie das Wasser weg oder reinigen Sie den Schmutz
Das Display leuchtet nicht auf, wenn das Gerät auf die Trockenstation gestellt wird	Das Gerät ist nicht richtig platziert	Stellen Sie das Gerät richtig auf die Trockenstation

INDICE

56

English	02
French	20
German	38
Italian	56
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	57
PANORAMICA DEL PRODOTTO	60
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	62
ISTRUZIONI PER L'USO	64
PULIZIA E MANUTENZIONE	67
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	71
Spanish	74
Polish	92

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambienti interni, tra cui pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti di terrazzi, pavimenti in legno massello, pavimenti compositi, pavimenti in bambù, nonché piastrelle smaltate, piastrelle rivestite in ceramica e altri tipi di superfici piane. I risultati potrebbero non essere ottimali se il prodotto viene utilizzato su superfici irregolari.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità o sulla superficie di oggetti infiammabili ed esplosivi, per evitare il rischio di incendi ed esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di caminetti o stufe accesi, per evitare che la struttura dell'apparecchiatura si deformi.
- Non utilizzare per pulire sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta ancora accesi, fiammiferi o cenere calda, ecc.), sostanze estremamente fini (come calce, cemento, segatura, polvere di gesso, cenere, polvere di carbone, ecc.), sostanze pericolose (come solventi, decalcificanti, ecc.), sostanze chimiche (come sostanze acide, detergenti, ecc.) e altre sostanze con proprietà fisiche non chiare.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire detersivi, cherosene, benzina, alcool, vernice o profumo, altrimenti potrebbe causare cortocircuiti, incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, altrimenti potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questa lavapavimenti per assorbire oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come schegge di vetro, piccoli giocattoli, spille, graffette, pietre, gesso e pezzi di carta di grandi dimensioni, altrimenti potrebbero bloccarsi e danneggiare la macchina.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti in fiamme o fumanti, come fuliggine proveniente da una fonte di calore non spenta, mozziconi di sigarette accesi o fiammiferi. Questo prodotto non può essere utilizzato per la pulizia di macchie molto grasse, molto viscosi o con forti proprietà coloranti, come lucido per scarpe, vernice e pigmenti.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate, per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se la spina è danneggiata, non continuare a utilizzarla. Per la sostituzione, al fine di evitare qualsiasi rischio, rivolgersi al nostro personale di assistenza.
- Tenere i canali del flusso d'aria e le parti mobili di questo prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, l'ugello o altri accessori direttamente verso occhi o orecchie, né metterli in bocca.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare solo la soluzione detergente Eureka con questo dispositivo.
- L'uso di soluzioni detergenti non prodotte da Eureka potrebbe causare danni e rendere nulla la garanzia.
- Se durante l'uso si riscontrano dispersioni elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, odori insoliti o un'aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di assistenza.
- Dopo l'uso della macchina, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca, per evitare odori sgradevoli e mantenere libero il percorso di ventilazione, in modo da evitare ostruzioni; in caso contrario la potenza di aspirazione diminuirebbe, il motore si surriscalderebbe e sarebbe compromessa la durata della lavapavimenti.
- Dopo l'uso, conservare la macchina in un luogo asciutto. Un luogo umido influirà sull'isolamento e sulla durata dell'apparecchio.
- Non immergere o sciacquare la lavapavimenti o la spazzola per pavimenti direttamente in acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli connessi.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Controllare regolarmente l'ugello di aspirazione. In caso di ostruzione, rimuoverla tempestivamente per evitare di ridurre la potenza di aspirazione e di compromettere le prestazioni della macchina. Scollegare l'alimentazione prima di sostituire la spazzola.
- Nelle seguenti situazioni, non utilizzare la macchina e contattare il servizio assistenza designato per l'ispezione e la riparazione in tempo utile:
 1. Danno evidente o funzionamento anomalo causato da caduta;
 2. Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non smontare la macchina in dotazione senza autorizzazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente. Non tentare di modificare le prestazioni della macchina, per non incorrere in eventuali pericoli.
- L'utilizzo di una tensione non conforme alle specifiche causerà danni al prodotto e, molto probabilmente, all'utente. La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare la massima attenzione per evitare di cadere.
- Non scuotere o far sbattere la macchina quando si salgono o si scendono le scale, per evitare che l'acqua sporca finisca nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio per salire e scendere le scale, e non posizionarlo su un fianco per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore. Per evitare il ribaltamento, dopo l'uso appoggiare la macchina alla parete.
- Non utilizzare la lavapavimenti prima che il serbatoio dell'acqua pulita e il serbatoio dell'acqua sporca vengano

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

installati correttamente.

- Non posizionare oggetti di piccole dimensioni nella presa, né bloccarla. Rimuovere eventuali piccoli oggetti che potrebbero interferire con il flusso d'aria attraverso l'uscita per evitare il surriscaldamento della macchina.
- Non bagnare il corpo della macchina, altrimenti potrebbe causare danni e incendi a causa di cortocircuiti.
- Ciò è consentito solo per utilizzare la stazione base per caricare la batteria.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa.
- Tutte le tecnologie e gli altri dati contenuti in questo manuale sono ottenuti dalla nostra azienda o dalla società di test terza designata e ci riserviamo il diritto di interpretazione finale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone altrettanto qualificate, al fine di evitare pericoli.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare solo la stazione base BC11B fornita con questo apparecchio.
- Il BC11B consente la ricarica delle batterie con il modello BP21640A e la capacità nominale del BP21640A è di 4000 mAh.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.

Uso e precauzioni del detersivo per lavatrice

- Mescolare e pulire in base alle istruzioni. Per prestazioni ottimali e per mantenere valida la garanzia, utilizzare con questo dispositivo solo la soluzione detergente Eureka, che non contiene soluzioni acide, alcaline o sostanze nocive per l'ambiente.
- Se si aggiunge una grande quantità di detersivo, durante l'uso verrà generata più schiuma, che potrebbe infiltrarsi nel motore e causare pericoli.
- La soluzione detergente deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini. Se la soluzione detergente entra accidentalmente negli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua pulita; in caso di ingestione accidentale rivolgersi immediatamente a un medico. Seguire le normative locali sulla protezione ambientale quando si tratta le acque sporche e i liquidi detergenti.



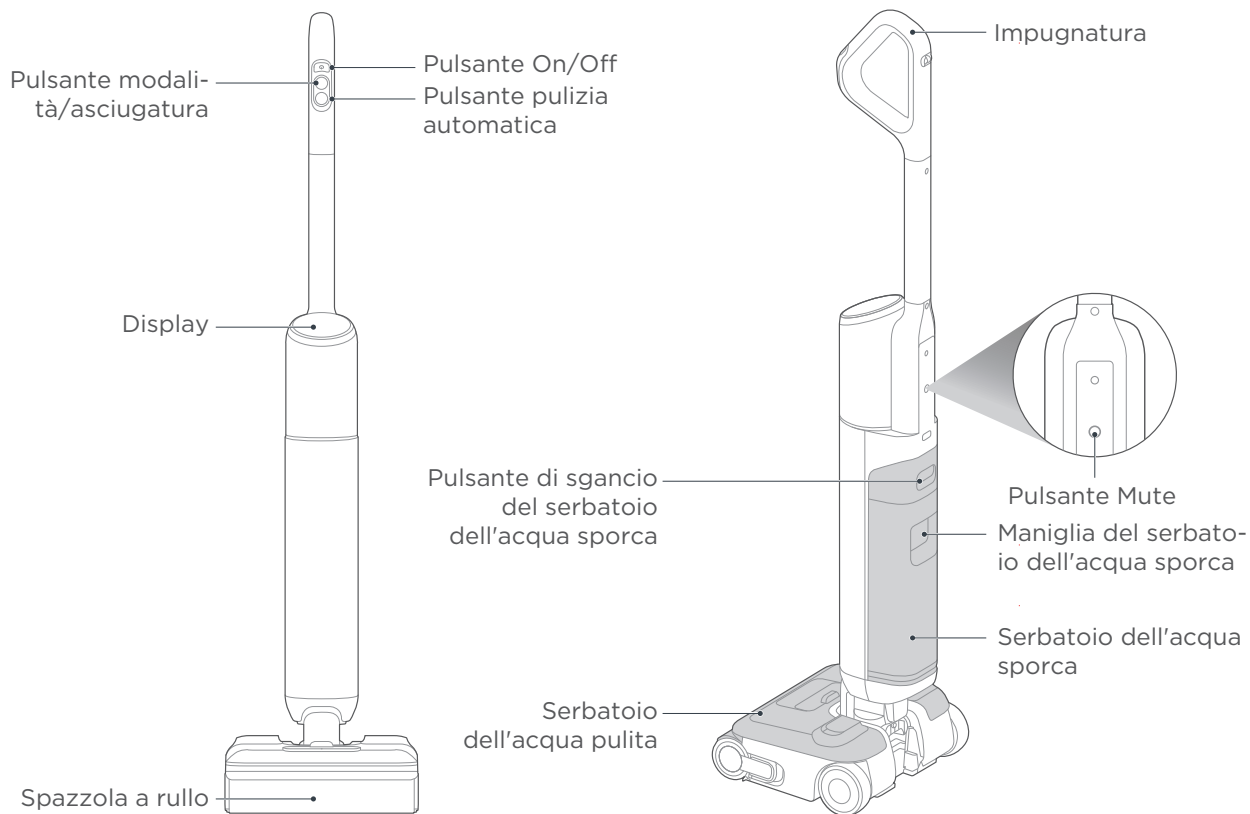
Da usare solo in spazi chiusi



Leggere le istruzioni prima dell'uso

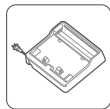
PANORAMICA DEL PRODOTTO

60



PANORAMICA DEL PRODOTTO

Elenco degli accessori



Base di ricarica

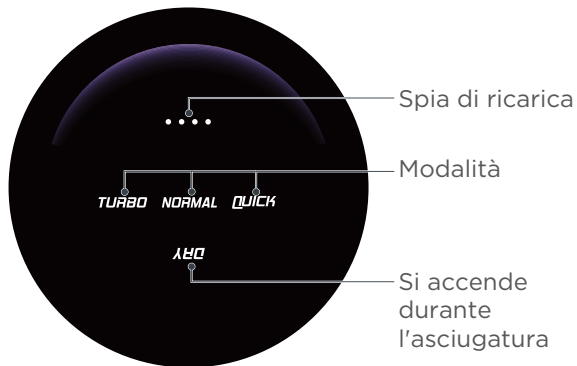


Spazzola per la pulizia



Manuale d'uso

Display



Istruzioni per la funzione modalità

Quando la macchina è accesa, entra per impostazione predefinita, in modalità Normale. Premendo il pulsante modalità si passa alla modalità Turbo o alla modalità Rapida.

1. Modalità normale:

La macchina rilascia l'acqua per inumidire le fibre della spazzola a rullo al fine di pulire il pavimento.

2. Modalità turbo:

La macchina aumenta la potenza di aspirazione e il flusso d'acqua per una pulizia profonda del pavimento.

3. Modalità rapida:

La macchina interrompe l'erogazione dell'acqua e può aspirare detriti asciutti o acqua residua sul pavimento.

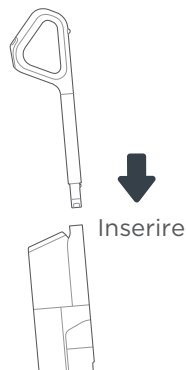
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

62

Gestire l'installazione e la Rimozione

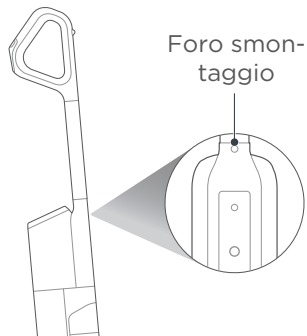
Installazione

Inserire l'estremità dell'impugnatura nella porta della macchina nella direzione verticale finché non si sente un clic, a indicare che l'installazione è avvenuta con successo.



Rimozione

Rimuovere la gomma dal foro sul retro, inserire un cacciavite o altri strumenti nel foro ed estrarre la maniglia verso l'alto.



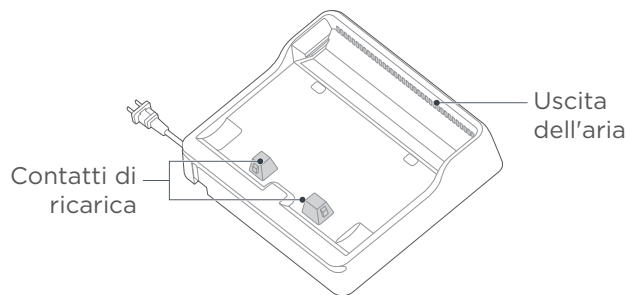
Ricarica della batteria



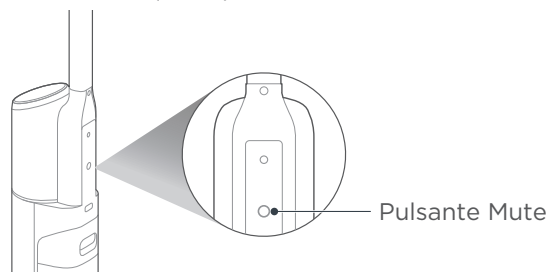
ATTENZIONE

Caricare il prodotto prima del primo utilizzo.

1. Collegare la spina di alimentazione all'alimentazione 220-240 V.



2. Mettere la macchina in posizione verticale nella base di ricarica e assicurarsi che la parte inferiore del corpo sia completamente inserita nella base di ricarica. In questo momento, una voce dirà "avvia la ricarica" e l'indicatore luminoso lampeggerà.
3. La ricarica completa dell'unità richiede circa 4-6 ore. Quando la batteria è completamente carica, lo schermo si spegnerà e la macchina si spegnerà automaticamente.
4. Quando la macchina viene accesa per la prima volta, viene attivata la funzione vocale da impostazione predefinita, che può essere disattivata premendo il pulsante vocale e riattivata premendo nuovamente questo pulsante.



INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

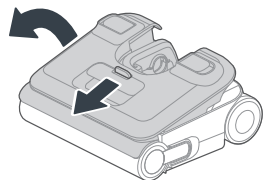
Riempire il serbatoio dell'acqua pulita



ATTENZIONE

Rabboccare l'acqua solo nel serbatoio dell'acqua pulita.

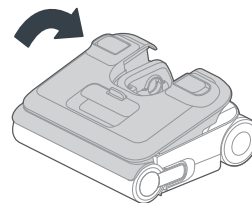
- 01** | Premere il pulsante di sgancio del serbatoio dell'acqua pulita ed estrarlo.



- 02** | Aprire il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua pulita e riempirlo con acqua del rubinetto.



- 03** | Installare il serbatoio dell'acqua pulita sulla spazzola per pavimenti, l'installazione è avvenuta correttamente se si sentirà un "clac".

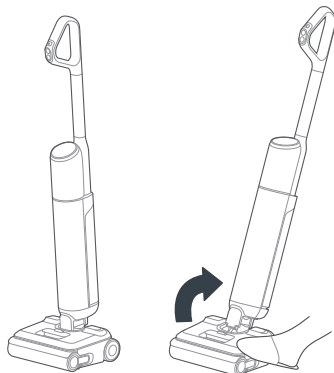


ISTRUZIONI PER L'USO

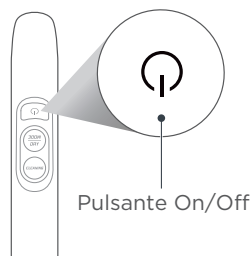
64

Accensione e pulizia

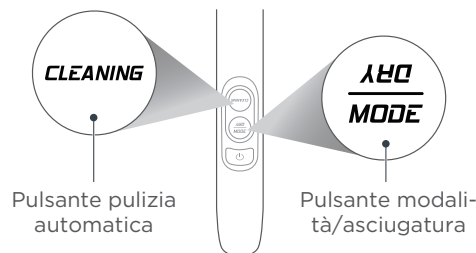
- 01** | Poggiare il piede sulla spazzola per pavimenti e tirare l'impugnatura: la macchina entra in standby.



- 02** | Premere il pulsante On/Off per accendere e spegnere la macchina.



- 03** | Quando accesa, la macchina entra in Modalità Normale. Premere il pulsante di selezione della modalità/asciugatura per passare alla Modalità Turbo. Premere nuovamente il pulsante per passare alla modalità Rapida. Premere e tenere premuto il pulsante della modalità per 2 secondi per accendere/spegnere la funzione vocale.



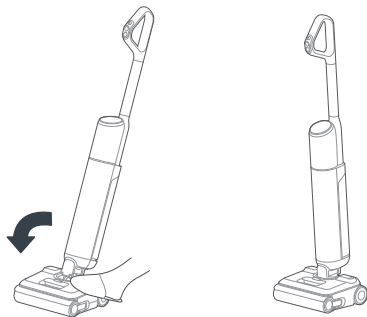
ATTENZIONE

Dopo aver utilizzato la macchina, si consiglia di posizionarla verticalmente sull'apposita base di ricarica.

ISTRUZIONI PER L'USO

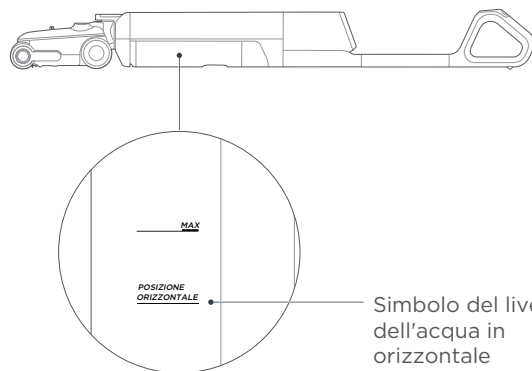
Funzione pausa

In stato operativo, è possibile salire sulla spazzola per pavimenti per metterla in posizione verticale, la macchina smetterà di funzionare ed entrerà in standby; si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di standby.



Istruzioni per la modalità orizzontale

1. L'unità può funzionare in posizione orizzontale a 180 gradi.
2. Quando l'unità viene inclinata a circa 20 gradi da terra, entra automaticamente in modalità orizzontale, consentendo la pulizia sotto i mobili.
3. In modalità orizzontale la potenza di aspirazione dell'unità è ridotta.
4. In modalità orizzontale, la capacità del serbatoio dell'acqua sporca è inferiore a quella dell'uso normale.



Suggerimenti

- Se l'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca supera il livello dell'acqua in modalità orizzontale, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca prima di eseguire la pulizia in modalità orizzontale.
- Quando si pulisce in modalità orizzontale, posizionare l'unità in modo corretto ed evitare di scuoterla vigorosamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

66

Pulizia automatica + asciugatura

1. Mettere la macchina nella base di ricarica, assicurarsi che sia in fase di carica e che la batteria rimanga al di sopra del 20%. Premere il pulsante per la pulizia automatica al fine di attivare la modalità di pulsante pulizia automatica e quella di asciugatura.

Pulizia automatica: La macchina pulisce automaticamente la spazzola a rullo e il tubo del corpo.

Asciugatura: Continuare a soffiare aria calda sulla base di ricarica e asciugare accuratamente la spazzola a rullo, il tubo e il filtro.

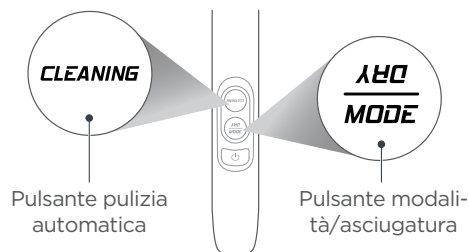
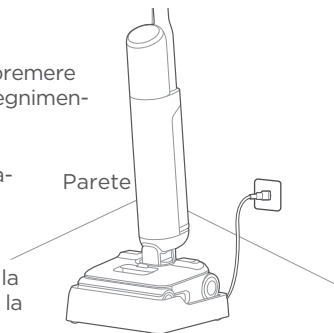


Modalità per pulizia automatica



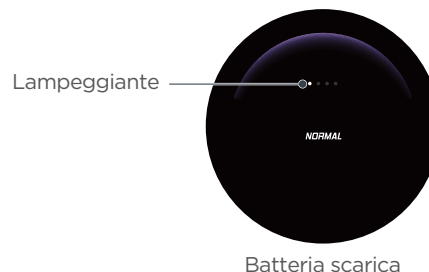
Modalità di asciugatura

2. Per interrompere la pulizia automatica o l'asciugatura, premere il pulsante di accensione/spengimento sull'impugnatura.
3. Durante la ricarica, tenere premuto il pulsante "Asciugatura" per 2 secondi per accedere alla modalità di asciugatura. (Consigliato: eseguire prima la pulizia automatica per pulire la spazzola a rullo e il tubo.)



Suggerimenti

- Quando la carica della batteria è inferiore al 20%, premendo il pedale verrà emesso un messaggio vocale: "Batteria scarica. Ricaricare."
- La macchina non si carica durante l'asciugatura; entra automaticamente in modalità di ricarica al termine dell'asciugatura.



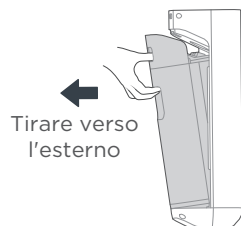
Batteria scarica

PULIZIA E MANUTENZIONE

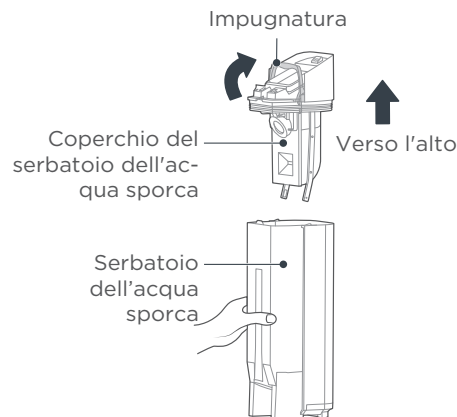
Pulire il serbatoio dell'acqua sporca

1. Per non compromettere le prestazioni della macchina, si consiglia di effettuare regolarmente la manutenzione dei suoi componenti.
2. Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione per arrestare la macchina.
3. Strofinare con acqua o soluzioni detergenti, strizzare il panno prima di strofinare per evitare che l'acqua penetri nei componenti elettrici.

- 01** | Premere il pulsante di sblocco del serbatoio dell'acqua sporca e tirare verso l'esterno per rimuoverlo.



- 02** | Tenere il serbatoio con una mano, ruotare la maniglia del serbatoio dell'acqua sporca verso l'alto con l'altra mano e sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua sporca.



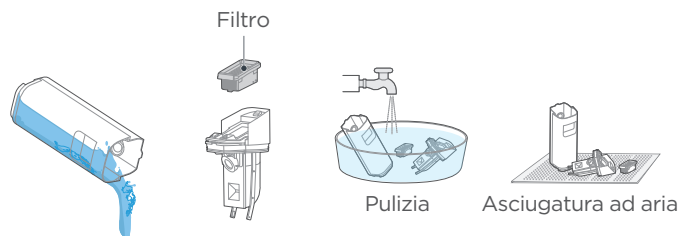
ATTENZIONE

La maniglia del serbatoio dell'acqua sporca serve solo per sollevare il coperchio del serbatoio. Non utilizzare la maniglia per versare direttamente l'acqua sporca, poiché potrebbe rompersi.

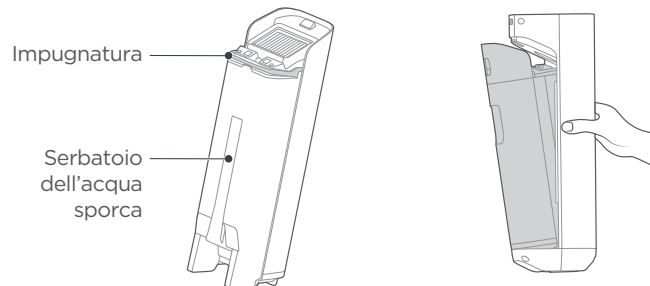
PULIZIA E MANUTENZIONE

68

- 03** | Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e sciacquarlo, rimuovere il filtro dal coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca, sciacquarlo, asciugarlo e rimontarlo.



- 04** | Reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca nell'unità fino a sentire un clic (quando si installa il serbatoio dell'acqua sporca, si consiglia di tenere il corpo con l'altra mano per evitare che si ribalti).



Dopo la pulizia, si consiglia di posizionare la macchina in posizione verticale nella base di ricarica; non posizionare la macchina in luoghi esposti alla luce solare diretta o umidi.

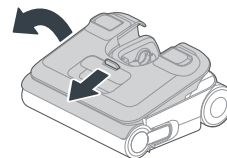
Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita e della spazzola a rullo



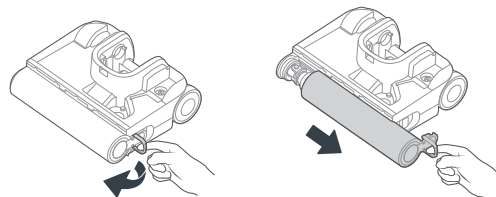
ATTENZIONE

- Se sono presenti macchie residue sull'ugello di aspirazione, pulirle con un panno umido. Non risciacquare con acqua.
- Si consiglia di pulire e far asciugare all'aria la spazzola a rullo dopo ogni utilizzo per tenerla pulita e in ordine.

- 01** | Rimozione del serbatoio dell'acqua pulita: Premere la fibbia come indicato nella figura e sollevare il serbatoio dell'acqua pulita verso l'alto.

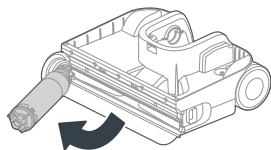


- 02** | Rimozione della spazzola a rullo: Spingere la maniglia all'estremità destra della spazzola a rullo ed estrarla.

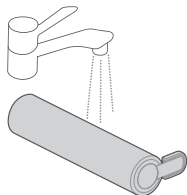


PULIZIA E MANUTENZIONE

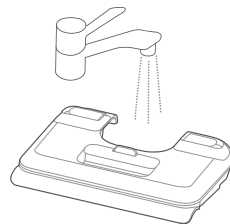
- 03** | Pulizia della porta di aspirazione:
Far scorrere delicatamente il motore della spazzola per pavimenti verso l'esterno e utilizzare un panno asciutto o una spazzola per pulire la bocchetta di aspirazione della spazzola per pavimenti.
*Non sciacquare la spazzola per pavimenti direttamente sotto il rubinetto per evitare di danneggiare i componenti elettrici.



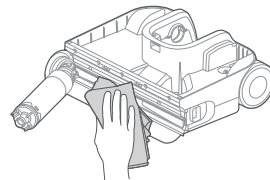
- 04** | Dopo la pulizia automatica, se ci sono capelli o altri detriti ancora impigliati nella spazzola a rullo, rimuoverli. In caso di macchie ostinate (ad es. ketchup, salsa di soia, ecc.), se lo sporco rimane sulla spazzola a rullo dopo la pulizia automatica, eseguire nuovamente la pulizia o rimuovere la spazzola a rullo e pulirla.



- 05** | Se sono presenti residui di sporco sul serbatoio dell'acqua pulita dopo la pulizia automatica, sciacquare il coperchio della spazzola a rullo con acqua.

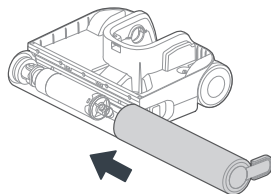


- 06** | Se dopo la pulizia automatica la bocchetta di aspirazione presenta delle macchie residue, pulirla con un panno umido anziché risciacquarla.

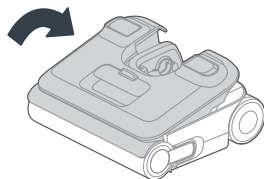


PULIZIA E MANUTENZIONE

- 07** | Installazione della spazzola a rullo:
Tenere la maniglia sull'estremità destra della spazzola a rullo, allineare il lato sinistro della spazzola con l'albero della spazzola, spingere l'intera spazzola verso sinistra, quindi inserire completamente la maniglia dell'estremità destra della spazzola nella scanalatura sul lato destro della spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un "clic".



- 08** | Dopo la pulizia, inserire il serbatoio dell'acqua pulita nella spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un "clic".



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Controllare la tabella seguente in caso di condizioni anomale durante l'uso del prodotto.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La macchina non funziona	Lo schermo mostra " BLOCK ", suggerisce "Pulire il filtro ed eliminare le ostruzioni"	Pulire il filtro ed eliminare le ostruzioni
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	Batteria scarica	Ricaricare la macchina
La potenza di aspirazione è ridotta	La spazzola a rullo, il coperchio della spazzola a rullo e il serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente	Reinstallare
	La spazzola a rullo è impigliata con capelli e altri oggetti	Pulire la spazzola a rullo
	L'ugello o il tubo sono ostruiti	Rimuovere gli ostacoli nel tubo e nella bocchetta di aspirazione
	Il filtro del serbatoio dell'acqua sporca è sporco o mancante	Pulire o installare il filtro

Problema	Possibile causa	Soluzione
Rumore anomalo quando la macchina è accesa	La bocchetta di aspirazione è bloccata	Rimuovere gli ostacoli nella bocchetta di aspirazione
	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Non spruzza acqua	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Perdita d'acqua dalla presa di uscita dell'aria	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno o il corpo del serbatoio è bagnato	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e asciugarlo
Nessuna risposta durante la ricarica	Presenza di acqua o sporcizia sui contatti di ricarica della base e sulla parte inferiore della spazzola per pavimenti	Asciugare l'acqua o eliminare la sporcizia
Lo schermo non si illumina quando la macchina è posizionata sulla base di asciugatura	La macchina non è posizionata correttamente	Posizionare correttamente la macchina sulla base di asciugatura

ÍNDICE

74

English	02
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	74
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	75
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	78
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	80
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	82
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	85
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	89
Polish	92

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones importantes de seguridad

- Este producto es adecuado para suelos rígidos en entornos interiores, entre ellos, suelos encerados, suelos de piedra, suelos de caucho, suelos de mármol, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera rígida, suelos compuestos, suelos de bambú, además de baldosas vitrificadas, baldosas de cerámica y otros suelos lisos. Puede no lograr el mejor resultado si el producto se usa en un suelo irregular.
- No use el producto cerca de o en una superficie con objetos explosivos e inflamables que puedan provocar un incendio o una explosión.
- No use este producto cerca de una chimenea o calefactor para evitar deformaciones en la carcasa de la máquina.
- No lo use para limpiar sustancias con alta temperatura (colillas de cigarrillos encendidas, fósforos o ceniza caliente, etc.), sustancias muy finas (como cal, cemento, virutas de madera, polvo de yeso, cenizas, carbón, etc.), sustancias peligrosas (como disolventes, agentes desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como sustancias ácidas, detergentes, etc.) y otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No use el limpiador de suelos para aspirar detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura o perfume, de lo contrario puede provocar un cortocircuito, incendio o explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar tóner usado en impresoras láser y fotocopadoras, de lo contrario puede causar un incendio y explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos grandes o afilados, como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, piedras, yeso y trozos grandes de papel, de lo contrario puede obstruir y dañar la máquina.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos en combustión o humeantes, como hollín de las fuentes de calor sin extinguir, colillas de cigarrillos encendidas o fósforos. Este producto no se puede usar para limpiar manchas de grasa fuerte, viscosidad fuerte o fuertes propiedades de teñido, como betún, pintura y pigmentos.
- No toque el enchufe ni ninguna parte con electricidad del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Deje de usarlo si el enchufe está dañado. Llame a nuestro personal de servicio para su sustitución para evitar peligros.
- Mantenga el pelo largo, ropa holgada, dedos y otras partes del cuerpo alejados los canales de aire y de las piezas móviles de este producto. No apunte el tubo de succión, la boquilla accesoria o la herramienta a los ojos ni los oídos, ni se las meta en la boca.
- Use únicamente la solución de limpieza de Eureka con este dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El uso de otra solución de limpieza que no sea de Eureka puede provocar daños y anulará la garantía.
- Si hay fugas eléctricas, sobrecalentamiento del motor, ruido anómalo, olor peculiar o succión débil durante el uso, deje de usarlo inmediatamente y llame a nuestro personal de servicio.
- Después de usar la máquina, limpie el depósito de agua sucia de forma oportuna para evitar olores peculiares y mantenga los canales de ventilación sin obstrucciones, para evitar obstrucciones, o de lo contrario la potencia de succión disminuirá, el motor se calentará demasiado y que afectará a la vida útil del limpiador de suelos.
- Después de usar la máquina, guárdela en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará al aislamiento y la vida útil del aparato.
- No sumerja ni enjuague el limpiador de suelos o el cepillo para suelos en agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, solo cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Compruebe regularmente la boquilla de succión. Si hay una obstrucción, límpiela a tiempo para evitar una reducción de la succión y afectar al rendimiento de la máquina. Apague la alimentación antes de cambiar el cepillo.
- En las siguientes situaciones, no utilice el aparato, contacte con nuestro centro de servicio al cliente para su inspección y reparación a tiempo:
 1. Daños evidentes u operación anómala causada por caída;
 2. El cable de alimentación está dañado.
- No desmonte la máquina cerrada sin permiso. No hay piezas que el usuario pueda reparar. No intente cambiar el rendimiento de la máquina, o de lo contrario causará peligro.
- Usar una tensión que no coincida con las especificaciones provocará daños en el producto y es más probable que cause daños al usuario. La tensión nominal correcta se indica en la placa de identificación.
- Al limpiar las escaleras, tenga mucho cuidado en evitar caídas.
- No sacuda ni agite la máquina hacia arriba y hacia abajo para evitar que el agua sucia entre en el motor.
- Cuando el motor esté funcionando, no levante ni lleve el aparato hacia arriba o hacia abajo, y no coloque la máquina de lado para evitar que el agua sucia entre en el motor. Para evitar que se vuelque, coloque la máquina contra la pared después de su uso.
- No use el limpiador de suelos antes de instalar correctamente el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No coloque objetos pequeños en la salida ni la bloquee. Retire cualquier objeto pequeño que pueda afectar al flujo de aire por la salida para evitar el sobrecalentamiento de la máquina.
- No moje el cuerpo de la máquina, de lo contrario puede causar daños y un incendio debido a un cortocircuito.
- Solo se permite usar la estación de atraque para cargar la batería.
- El enchufe debe desconectarse de la toma eléctrica antes de limpiar o mantener el aparato.
- Todas las tecnologías y otros datos en este manual se obtienen por nuestra empresa o la empresa de pruebas de terceros designada, y nos reservamos el derecho de su interpretación definitiva.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.
- Para recargar la batería, use únicamente la estación base BC11B provista con este aparato.
- La BC11B puede cargar las baterías del modelo BP21640A, y la capacidad nominal del BP21640A es de 4000 mAh.
- No recargue baterías no recargables.
- Este aparato contiene baterías reemplazables solo por personas calificadas.

Uso y precauciones del detergente de lavado

- Mezcle y limpie según las instrucciones. Para conseguir un rendimiento óptimo y mantener la cobertura de la garantía, use únicamente la solución de limpieza de Eureka con este dispositivo, ya que no contiene ácidos, soluciones alcalinas ni sustancias perjudiciales para el medio ambiente.
- Si se añade una gran cantidad de solución de limpieza, se generará más espuma durante el uso, que puede filtrarse en el motor y causar riesgos.
- La solución de limpieza debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Si la solución de limpieza entra accidentalmente en los ojos, enjuague bien con agua limpia; en caso de ingestión accidental, busque atención médica inmediatamente. Siga la normativa de protección ambiental local cuando manipule el agua sucia y la solución de limpieza.



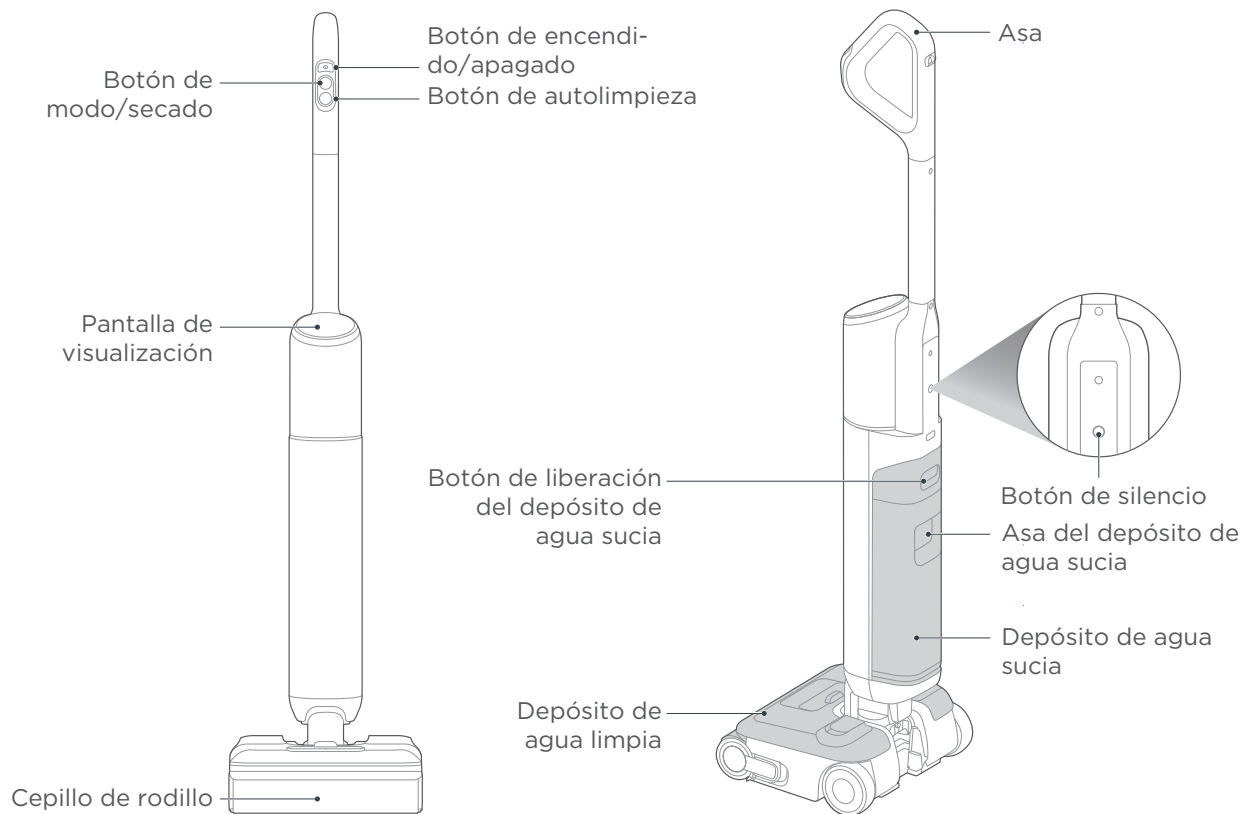
Solo para uso en interiores



Lea las Instrucciones antes del uso

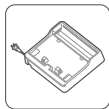
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

78



DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Lista de accesorios



Base de carga

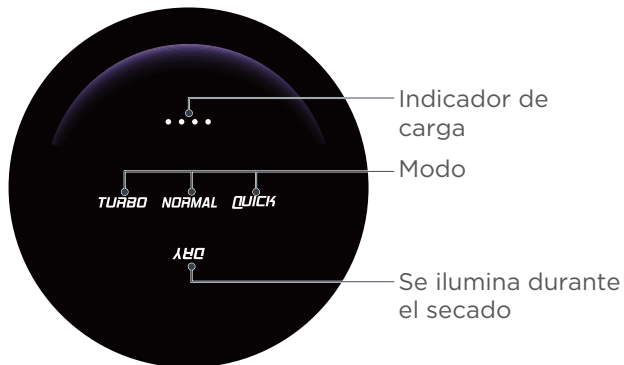


Cepillo de
limpieza



Manual de
Usuario

Pantalla



Instrucciones de los modos de funcionamiento

Cuando se enciende el aparato, el modo predeterminado es el modo normal. Al pulsar el botón de modo, cambia al modo turbo o al modo rápido.

1. Modo normal:

La máquina suelta agua para mojar las fibras del cepillo de rodillo y limpiar el suelo.

2. Modo turbo:

La máquina aumenta la potencia de succión y el flujo de agua para limpiar en profundidad el suelo.

3. Modo rápido:

La máquina detiene la salida de agua, y puede succionar los restos o el agua residual del suelo.

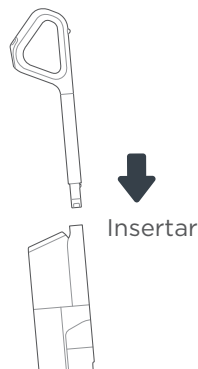
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

80

Instalación y retirada del asa

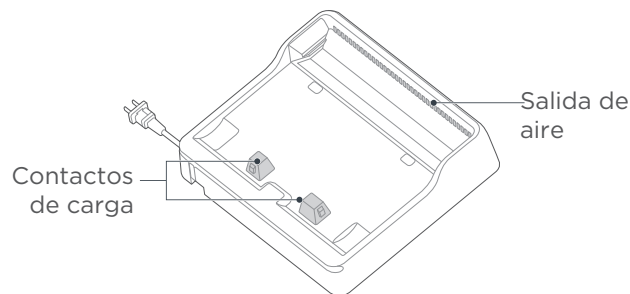
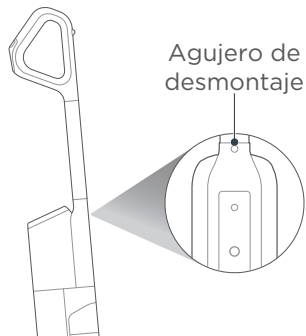
Instalación

Inserte el extremo del asa en la conexión de la máquina en dirección vertical hasta que escuche un chasquido, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.



Retirada

Retire la goma del agujero en la parte trasera, introduzca un destornillador u otra herramienta en el agujero y tire del asa hacia arriba para sacarla.



2. Coloque el aparato en posición vertical en la base de carga y asegúrese de que la parte inferior del cuerpo caiga completamente en la base de carga. En este momento, escuchará el mensaje de voz "inicio de carga" y la luz indicadora parpadeará.
3. Se tarda aproximadamente 4-6 horas en cargar completamente el aparato.
Cuando la batería esté completamente cargada, la pantalla y el aparato se apagarán automáticamente.
4. Cuando la máquina se enciende por primera vez, la función de voz está activada de forma predeterminada, y se puede desactivar pulsando el botón de voz, o activar pulsando de nuevo este botón.

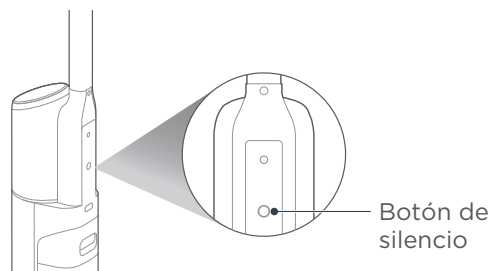
Carga de la batería



ATENCIÓN

Cargue el producto antes del primer uso.

1. Conecte el enchufe de alimentación a una fuente de alimentación de 220-240 V-.



INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

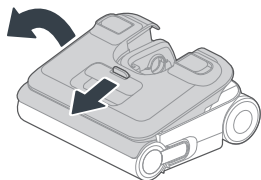
Llenado del depósito de agua limpia



ATENCIÓN

Llene el depósito de agua limpia solamente con agua.

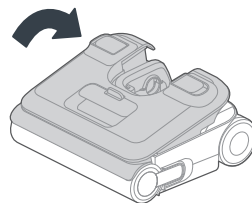
- 01** | Pulse el botón del depósito de agua limpia y quite el depósito.



- 02** | Abra la tapa superior del depósito de agua limpia y llene el depósito con agua del grifo.



- 03** | Coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos, la instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".

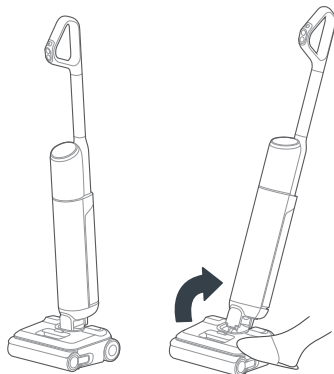


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

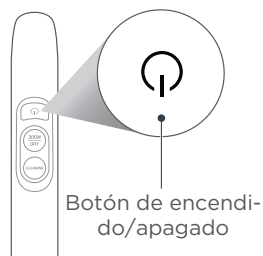
82

Encendido y limpieza

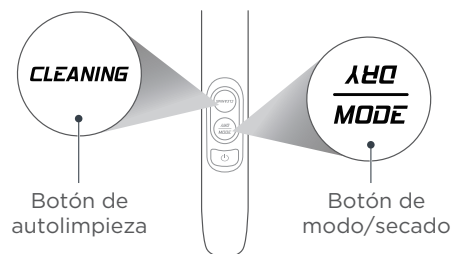
- 01** | Pise el cepillo para suelos y tire del asa, y el aparato pasará a estado de espera.



- 02** | Pulse el botón de encendido/apagado para encender o apagar el aparato.



- 03** | Cuando se enciende, la máquina pasa al modo normal: Pulse el botón de modo/secado para cambiar al modo turbo. Pulse de nuevo este botón para cambiar al modo rápido. Mantenga pulsado el botón de modo durante 2 segundos para encender o apagar la función de voz.



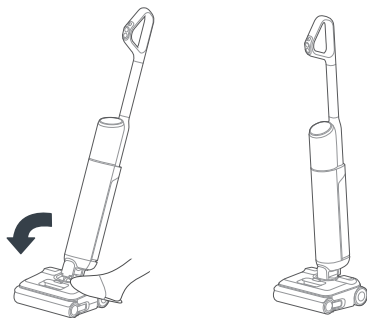
ATENCIÓN

Después de usar el aparato, se recomienda colocarla en posición vertical en la base de carga especialmente diseñada.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

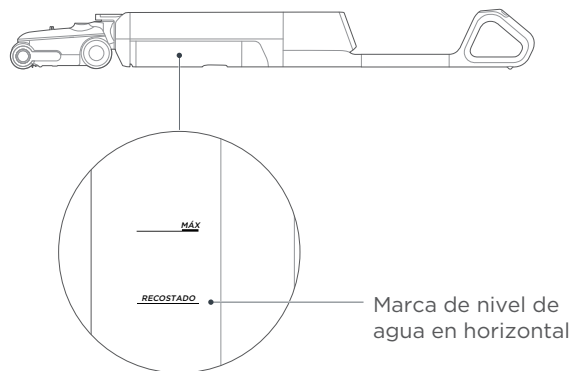
Función de pausa en posición vertical

En estado de funcionamiento, puede pisar el cepillo para suelos para erigir el cuerpo, el aparato dejará de funcionar y entrará en estado de espera; se apagará automáticamente después de 3 minutos en espera.



Instrucciones para el modo horizontal

1. La unidad puede funcionar en la posición horizontal de 180 grados.
2. Cuando la unidad se incline a unos 20 grados del suelo, ésta entrará automáticamente en el modo horizontal, que permite limpiar debajo de los muebles.
3. En el modo horizontal, se reduce la potencia de succión de la unidad.
4. En el modo horizontal, el depósito de agua sucia tiene menos capacidad que en el modo normal.



Consejos

- Cuando el nivel de agua sucia en el depósito de agua sucia supere la marca de nivel de agua en horizontal, vacíe el depósito de agua sucia antes de limpiar en modo horizontal.
- Cuando limpie en modo horizontal, coloque la unidad correctamente y evite sacudirla con fuerza.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

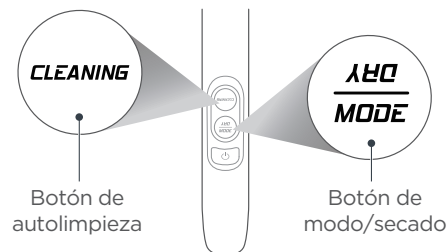
84

Autolimpieza + secado

1. Coloque el aparato en la base de carga, asegúrese de que está en estado de carga y la batería está más del 20 % cargada. Pulse el botón de autolimpieza para activar el modo de autolimpieza y secado.

Autolimpieza: La máquina limpia automáticamente el cepillo de rodillo y el tubo del cuerpo.

Secado: Sigue soplando aire caliente en la base de carga, y seca bien el cepillo de rodillo, el tubo y el filtro.



Modo de autolimpieza



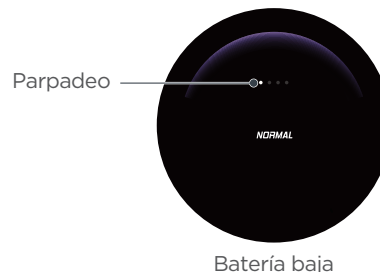
Modo de secado

2. Para detener la función de autolimpieza o secado, pulse el botón de encendido/apagado en el asa.
3. Mientras se carga el dispositivo, mantenga pulsado el botón de "secado" durante 2 segundos para pasar al modo de secado. (Recomendación: Realice primero la autolimpieza para limpiar el cepillo de rodillo y el tubo).



Consejos

- Cuando la batería esté por debajo del 20 %, se escuchará una indicación de voz al pisar el pedal: "Batería baja. Recargue."
- La máquina no se carga durante el secado; pasa automáticamente al modo de carga cuando termine de secar.

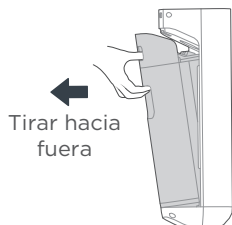


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

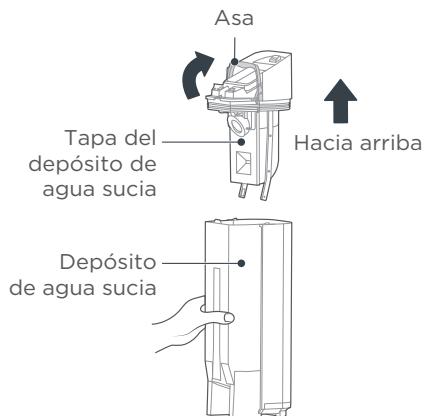
Limpieza del depósito de agua sucia

1. Para no afectar al rendimiento del aparato, se recomienda realizar un mantenimiento regular de sus piezas.
2. Antes de limpiar, desconecte la alimentación para detener el aparato.
3. Frote con agua o solución de limpieza, escurra el paño de limpieza antes de frotar para evitar que el agua se filtre en los componentes eléctricos.

01 | Presione el botón de liberación del depósito de agua sucia y tire hacia fuera para retirar el depósito.



02 | Sostenga el depósito con una mano, gire el asa del depósito de agua sucia con la otra mano y quite la tapa del depósito de agua sucia.



ATENCIÓN

El asa del depósito de agua sucia solo sirve para ayudar a quitar la tapa del depósito de agua limpia. No use el asa para vaciar directamente el agua sucia, ya que esto puede hacer que se rompa el asa.

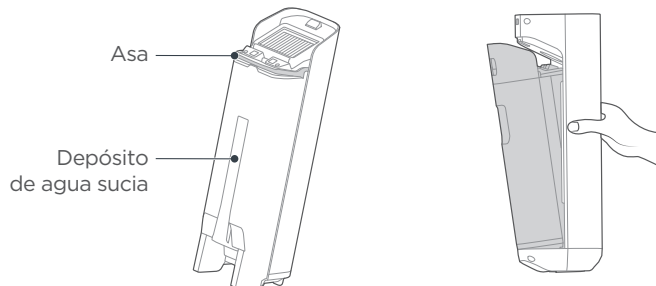
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

86

- 03** | Vacíe el depósito de agua sucia y enjuáguelo, retire el filtro de la tapa superior del depósito, enjuáguelo y séquelo, y vuelva a colocarlo en su sitio.



- 04** | Vuelva a instalar el depósito de agua sucia en la unidad hasta que escuche un chasquido (cuando instale el depósito de agua sucia, se recomienda sujetar el cuerpo con la otra mano para evitar que vuelque).



Después de limpiar, se recomienda colocar el aparato en posición vertical en la base de carga; no lo coloque en un lugar con luz solar directa o humedad.

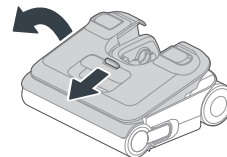
Limpieza del depósito de agua limpia y el cepillo de rodillo



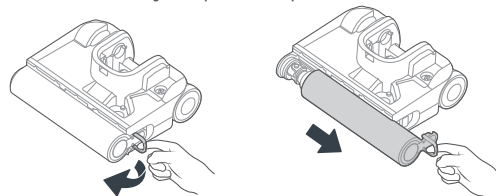
ATENCIÓN

- Si hay manchas residuales en la boquilla de aspiración, límpielas con un paño húmedo. No la enjuague con agua.
- Se recomienda limpiar y secar al aire el cepillo de rodillo después de cada uso para mantenerlo limpio y ordenado

- 01** | Retirar el depósito de agua limpia: Presione la presilla como se muestra en la ilustración y levante el depósito de agua limpia.

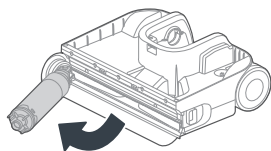


- 02** | Retirar el cepillo de rodillo: Mueva el asa en el extremo derecho del cepillo de rodillo a un lado y saque el cepillo.

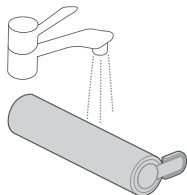


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

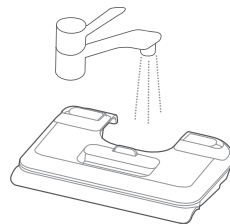
- 03** | Limpieza del orificio de succión:
Deslice suavemente el motor del cepillo para suelos hacia afuera y use un paño seco o un cepillo de limpieza para limpiar el orificio de succión del cepillo para suelos.
*No enjuague el cepillo para suelos directamente bajo el grifo para evitar dañar los componentes eléctricos.



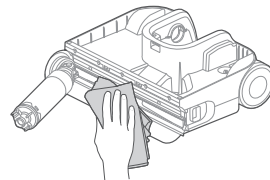
- 04** | Si todavía hay pelos u otros residuos enredados en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, elimine los residuos del cepillo de rodillo. Para las manchas difíciles (por ejemplo, salsa de tomate, salsa de soja, etc.), si aún queda suciedad en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, vuelva a realizar la autolimpieza o retire el cepillo de rodillo para limpiarlo.



- 05** | Si hay suciedad residual en depósito de agua limpia después de la autolimpieza, enjuague la cubierta del cepillo de rodillo con agua.

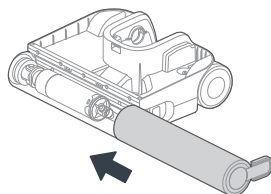


- 06** | Si hay manchas residuales en el orificio de succión después de la autolimpieza, límpielo con un paño húmedo en lugar de enjuagarlo.

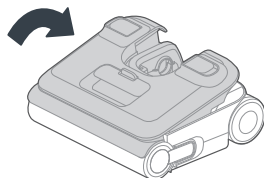


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 07** | Instalación del cepillo de rodillo:
Sujete el asa en el extremo derecho del cepillo de rodillo, alinee el lado izquierdo del cepillo con el eje del cepillo, empuje el cepillo por completo hacia la izquierda, luego inserte completamente el asa en la ranura en el lado derecho del cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



- 08** | Después de limpiar, coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte la siguiente tabla en caso de escenarios anómalos cuando utilice este producto.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	La pantalla muestra "BLOCK", e indica "Limpie el filtro y elimine las obstrucciones"	Limpie el filtro y elimine las obstrucciones
	El depósito de agua sucia está lleno	Limpie el depósito de agua sucia
	Batería baja	Cargue el aparato
La potencia de succión se debilita	El cepillo de rodillo, la tapa del cepillo de rodillo y el depósito de agua sucia no están instalados correctamente	Vuelva a instalarlos
	Hay pelos u otros objetos enredados en el cepillo de rodillo	Limpie el cepillo de rodillo
	La boquilla o el tubo están bloqueados	Elimine los obstáculos en el tubo y el orificio de succión
	El filtro del depósito de agua sucia está sucio o falta	Limpie o instale el filtro

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

90

Problema	Posible causa	Solución
Ruido anómalo cuando la máquina está encendida	El orificio de succión está bloqueado	Elimine los obstáculos en el orificio de succión
	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
No rocía agua	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
Fuga de agua por la salida de aire	El depósito de agua sucia está lleno o el cuerpo del depósito está mojado	Vacíe el depósito de agua sucia y séquelo
No responde cuando se carga	Hay agua o suciedad en los contactos de carga de la base de carga y la parte inferior del cepillo para suelos	Seque el agua o limpie la suciedad
La pantalla no se enciende al colocar el aparato en la base de secado	El aparato no está bien colocado	Coloque el aparato correctamente en la base de secado

SPIIS TREŚCI

92

English	02
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	74
Polish	92
ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	93
PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA	96
MONTAŻ URZĄDZENIA	98
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	100
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	103
WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK	107

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do odkurzania i mycia twardych podłóg w pomieszczeniach zamkniętych, w tym podłóg woskowanych, kamiennych, gumowych, marmurowych, granitowych, bambusowych, podłóg z lastryko, podłóg z litego drewna, posadzek z żywic, a także płytek glazurowanych i ceramicznych oraz innych płaskich powierzchni. Nierówności powierzchni mogą uniemożliwić osiągnięcie optymalnych wyników sprzątania.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu lub na powierzchniach przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych, gdyż grozi to pożarem i eksplozją.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu rozpalonego kominka lub włączonego grzejnika, gdyż grozi to odkształceniem obudowy urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do usuwania przedmiotów i materiałów o wysokiej temperaturze (niedogaszone niedopałki papierosów, zapalki, gorący popiół, itp.), materiałów pylistych (np. wapna, cementu, pyłu drzewnego, gipsu, popiołu, węgla drzewnego, itp.), substancji niebezpiecznych (np. rozpuszczalników, środków odkamieniających, itp.), chemikaliów (np. kwasów, detergentów, itp.) ani innych substancji o nieznanach właściwościach fizycznych.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania detergentów, nafty, benzyny, alkoholu, farb ani perfum, gdyż może to spowodować zwarcie, pożar lub eksplozję.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania toneru używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, gdyż może to spowodować pożar lub eksplozję.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania ostrych lub dużych przedmiotów, np. odłamków szkła, małych zabawek, szpilek, spinaczy do papieru, kamyków, odprysków tynku i dużych kawałków papieru, gdyż może to skutkować zablokowaniem i uszkodzeniem urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do zbierania jakichkolwiek płonących lub tłących się przedmiotów, np. sadzy z nieugaszonego pieca, tłących się niedopałków papierosów lub zapalek. Urządzenia nie należy używać do usuwania tłustych plam o dużej lepkości lub silnych właściwościach barwiących, np. po paście do butów, farbach i barwnikach.
- Wtyczki ani żadnych elementów urządzenia znajdujących się pod napięciem nie wolno dotykać mokrymi dłońmi, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia wtyczki zasilającej należy zaprzestać użytkowania urządzenia. Wymianę wtyczki należy zlecić naszym serwisantom.
- Do przewodów powietrznych i ruchomych elementów urządzenia nie wolno zbliżać długich włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała. Rury ssącej, końcówek ssawek ani narzędzia nie wolno kierować w stronę oczu ani uszu ani wkładać do ust.
- Wraz z tym urządzeniem należy używać tylko środka czyszczącego Eureka.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

94

- Używanie środków czyszczących innych, niż Eureka, może skutkować uszkodzeniem i utratą gwarancji.
- W przypadku stwierdzenia upływu prądu, przegrzania silnika, nietypowych odgłosów lub zapachów, albo zmniejszenia mocy ssania, należy niezwłocznie zaprzestać używania urządzenia, a przegląd i naprawę zlecić naszemu serwisantom.
- Po zakończeniu sprzątania należy wyczyścić zbiornik na brudną wodę, dzięki czemu wyeliminuje się możliwość tworzenia się nieprzyjemnego zapachu, oraz sprawdzić drożność przewodów powietrznych. Zaniechanie przestrzegania tego zalecenia może skutkować zmniejszeniem mocy ssania, przegrzaniem silnika i skróceniem okresu żywotności urządzenia do czyszczenia podłóg.
- Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy odłożyć w suche miejsce składowania. Duża wilgotność w miejscu składowania może skutkować uszkodzeniem izolacji i skróceniem żywotności urządzenia.
- Urządzenia ani szczotki podłogowej nie należy zanurzać ani płukać wodą.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, znajdują się od nadzorem oraz udzielono im przeszkolenia w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom pozostającym bez nadzoru nie wolno podejmować działań związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Nie wolno dopuszczać, by dzieci używały urządzenia do zabawy.
- Ssawkę należy regularnie sprawdzać. W razie stwierdzenia niedrożności należy ją niezwłocznie usunąć, gdyż grozi ona zmniejszeniem mocy ssania i ograniczeniem wydajności urządzenia. Przed przystąpieniem do wymiany szczotki urządzenie należy wyłączyć.
- W poniższych sytuacjach nie należy używać urządzenia; należy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta w celu dokonania przeglądu i naprawy:
 1. Widoczne uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie spowodowane upadkiem urządzenia;
 2. Uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Urządzenia nie wolno rozbierać na części pierwsze. W jego wnętrzu nie ma części, które użytkownik mógłby naprawić samodzielnie. Nie wolno podejmować prób modyfikacji urządzenia, gdyż może to stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Wartości prądu zasilającego muszą być zgodne z wartościami podanymi przez producenta, gdyż inaczej urządzenie może ulec uszkodzeniu, a użytkownik może doznać obrażeń ciała. Wartości napięcia prądu zasilającego podano na tabliczce znamionowej.
- Sprzątając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzeniem nie należy potrząsać ani go uderzać, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika.
- W czasie, gdy silnik jest włączony, urządzenia nie należy podnosić, przenosić ani kłaść go na boku, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika. Aby zapobiec przewróceniu się urządzenia, po użyciu należy je ustawić przy ścianie.
- Urządzenie do czyszczenia podłóg można użytkować dopiero po prawidłowym zamontowaniu zbiorników na czystą i brudną wodę.
- Do otworu wylotowego nie wolno wkładać żadnych przedmiotów, gdyż grozi to jego zatkanie. Wszelkie przedmioty, które mogą utrudniać przepływ powietrza w kanale wylotowym, należy z niego usunąć, gdyż niedrożności mogą doprowadzić do

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

przegrzania urządzenia.

- Korpusu urządzenia nie wolno zraszać wodą, gdyż może to skutkować zwarcieniem, uszkodzeniem urządzenia i pożarem.
- Stacja dokująca przeznaczona jest wyłącznie do ładowania akumulatora.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Wszelkie dane i opisy rozwiązań technologicznych podane w niniejszej instrukcji obsługi pochodzą od naszej firmy lub zewnętrznej firmy testującej, więc zastrzegamy sobie prawo do ich ostatecznej interpretacji.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inne wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie stacji bazowej BC11B dostarczonej z tym urządzeniem.
- Stacja BC11B przeznaczona jest do ładowania akumulatora BP21640A, a pojemność znamionowa BP21640A wynosi 4000 mAh.
- Nie należy ładować baterii jednorazowego użytku.
- To urządzenie zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

Stosowanie środka czyszczącego oraz środki ostrożności

- Roztwór należy sporządzić i go używać zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. W celu zapewnienia optymalnej wydajności i zachowania ochrony gwarancyjnej wraz z tym urządzeniem należy używać wyłącznie środka czyszczącego Eureka, który nie zawiera roztworów kwasowych ani zasadowych oraz substancji szkodliwych dla środowiska.
- W przypadku użycia zbyt dużej ilości środka czyszczącego, podczas czyszczenia wytworzy się większa ilość piany, która może przedostać się do silnika stwarzając zagrożenie.
- Pojemnik ze środkiem czyszczącym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypadkowego przedostania się środka czyszczącego do oczu, należy je dokładnie przepłukać czystą wodą; w przypadku przypadkowego połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących ochrony środowiska w związku z utylizacją brudnej wody i stosowaniem środków czyszczących.



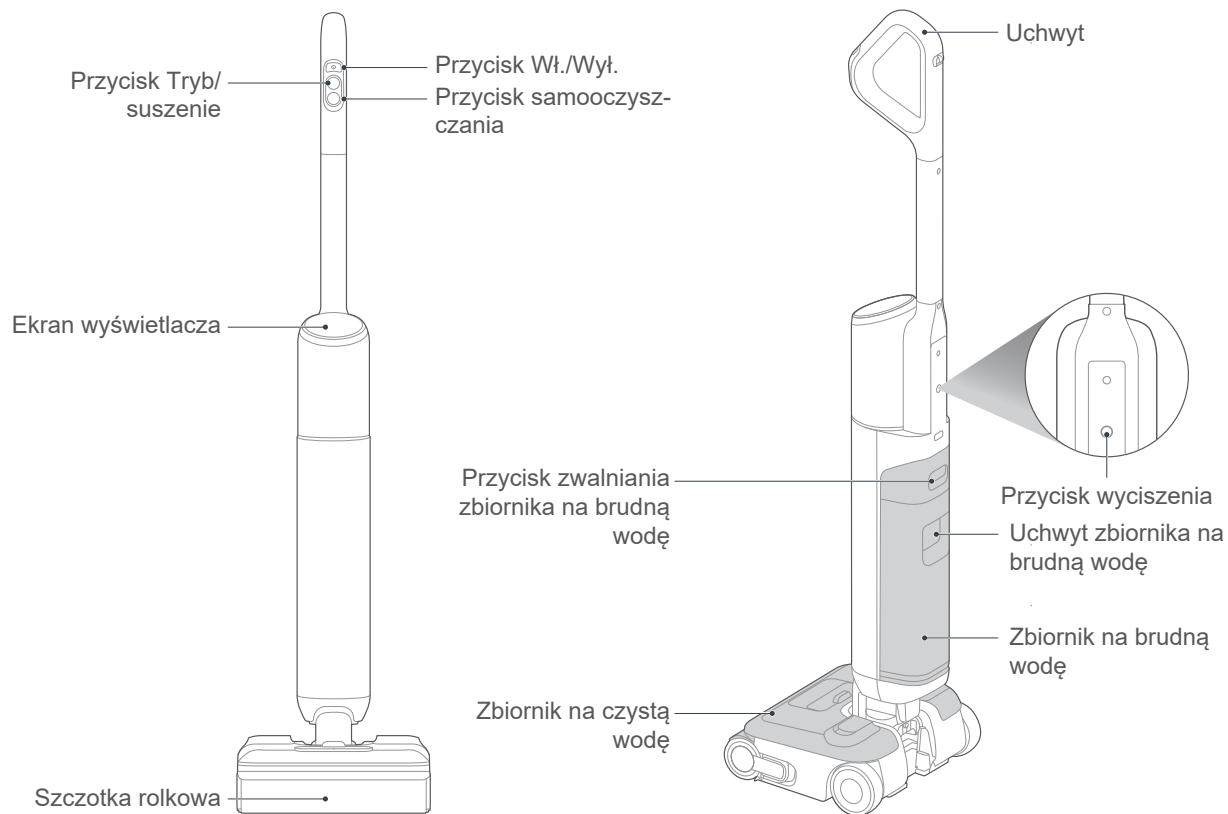
Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.

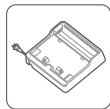
PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA

96



PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Wykaz elementów wyposażenia



Podstawa ładująca

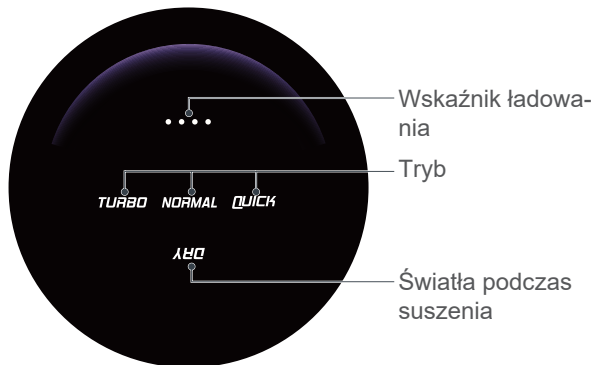


Szczotka czyszcząca



Instrukcja obsługi

Ekran wyświetlacza



Wskazówki dotyczące trybów działania

Po włączeniu urządzenie domyślnie działa w trybie normalnym. Naciśnięcie przycisku wyboru trybu roboczego pozwala przełączyć je w tryb Turbo lub Szybki.

1. Tryb normalny:

Urządzenie uwalnia wodę, aby nawilżyć włókna szczotki rolkowej do czyszczenia podłogi.

2. Tryb Turbo:

Urządzenie zwiększa moc ssania i przepływ wody, aby zapewnić dogłębne czyszczenie podłogi.

3. Tryb szybki:

Urządzenie przestaje wypuszczać wodę i może wciągać suche zanieczyszczenia lub pozostałości wody z podłogi.

MONTAŻ URZĄDZENIA

98

Montaż i demontaż uchwytu

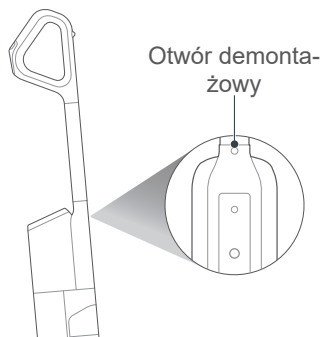
Montaż

Końcówkę uchwytu wsuń pionowo do gniazda w urządzeniu, aż usłyszysz odgłos kliknięcia będący potwierdzeniem poprawnego założenia uchwytu.



Demontaż

Wymij gumę z otworu na tylnej ścianie, włóż śrubokręt lub inne narzędzie do otworu i pociągnij uchwyt w górę.



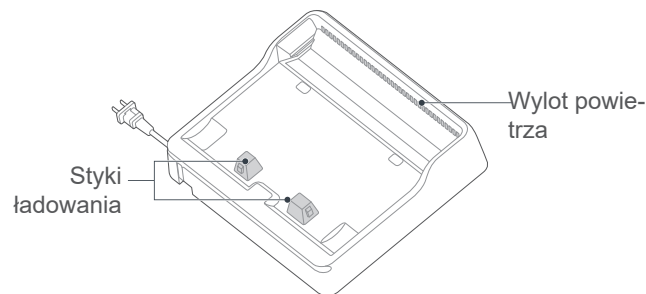
Ładowanie akumulatora



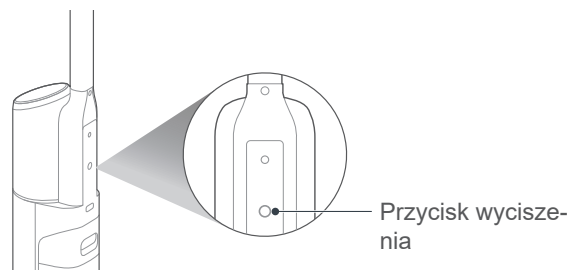
UWAGA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować jego akumulator.

1. Wtyczkę zasilającą włóż do gniazda elektrycznego 220-240 V prądu przemiennego.



2. Urządzenie umieść pionowo w podstawie ładującej sprawdzając, czy dolna część korpusu całkowicie mieści się w podstawie ładującej. W tym momencie słyszalny będzie komunikat głosowy „start charging” („rozpoczęcie ładowania”), a kontrolka zacznie migać.
3. Pełne naładowanie akumulatora urządzenia zajmuje około 4-6 godzin. Po zakończeniu ładowania akumulatora ekran wyświetlacza zgaśnie, po czym urządzenie samoczynnie się wyłączy.
4. W chwili pierwszego uruchomienia urządzenia domyślnie włączona jest funkcja głosowa, którą można wyłączyć naciskając przycisk sterowania głosowego i włączyć ponownie naciskając ten przycisk.



MONTAŻ URZĄDZENIA

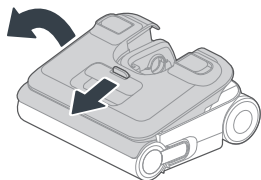
Napełnianie zbiornika na czystą wodę



UWAGA

Wodę wlewaj wyłącznie do zbiornika na czystą wodę.

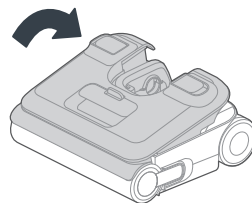
01 | Naciśnij przycisk zbiornika na czystą wodę i wyciągnij zbiornik.



02 | Otwórz górną pokrywę zbiornika na czystą wodę i napełnij zbiornik wodą z kranu.



03 | Umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej, odgłos kliknięcia oznacza, że montaż został wykonany poprawnie.

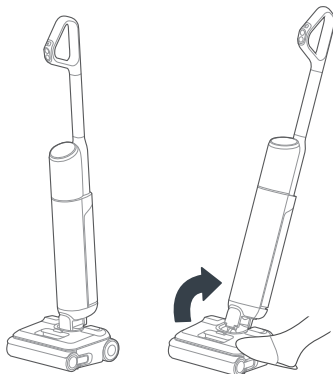


INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

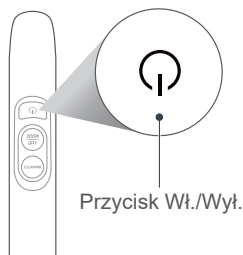
100

Włączenie i czyszczenie

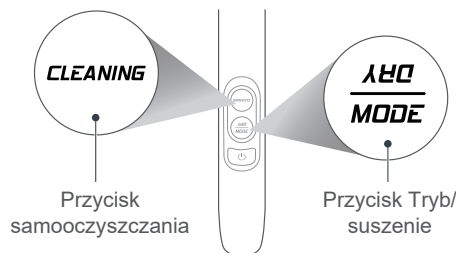
- 01** | Postaw stopę na szczotce podłogowej i pociągnij za uchwyt, co spowoduje uruchomienie trybu czuwania.



- 02** | Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk Wł./Wyl.



- 03** | Po włączeniu zasilania urządzenie włącza się w trybie normalnym. Naciśnij przycisk Tryb/Suszenie, aby przełączyć się na tryb Turbo. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby zmienić tryb na Szybki. Przytrzymaj przycisk trybu przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję głosową.



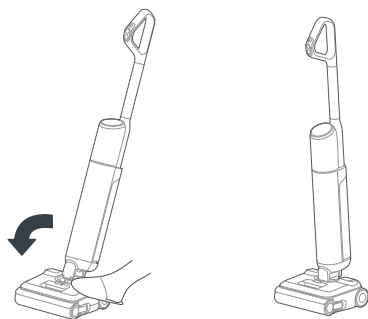
UWAGA

Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej na przeznaczoną do tego podstawie ładującej.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

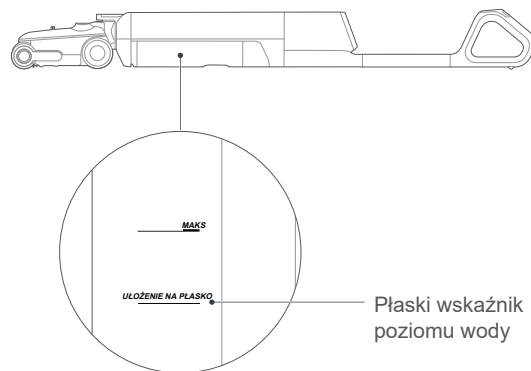
Funkcja wstrzymania w chwili ustawienia urządzenia w pozycji pionowej

Podczas pracy można wstrzymać działanie urządzenia stawiając stopę na obudowie szczotki podłogowej i ustawiając korpus w pozycji pionowej; urządzenie przełączy się w tryb czuwania, a po upływie 3 minut samoczynnie się wyłączy.



Instrukcje dotyczące trybu płaskiego

1. Urządzenie może pracować w pozycji płaskiej pod kątem 180 stopni.
2. Gdy urządzenie zostanie przechylone pod kątem około 20 stopni od podłoża, automatycznie przechodzi w tryb płaski, umożliwiając czyszczenie powierzchni pod meblami.
3. W trybie płaskim moc ssania urządzenia jest zmniejszona.
4. W trybie płaskim pojemność zbiornika na brudną wodę jest mniejsza niż w przypadku normalnego użytkowania.



Wskazówki

- Jeśli poziom brudnej wody w zbiorniku na brudną wodę przekroczy znacznik poziomu wody po ułożeniu na płasko, przed przystąpieniem do czyszczenia w takim ułożeniu należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
- Podczas czyszczenia po ułożeniu urządzenia na płasko należy je odpowiednio ustawić i nie potrząsać nim energicznie.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

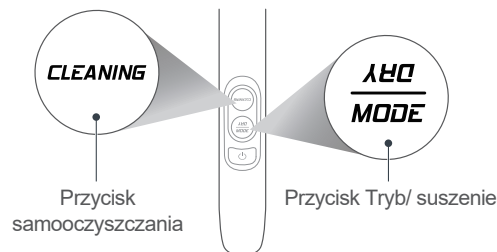
102

Samoczyszczenie + suszenie

1. Umieść urządzenie w podstawie ładującej, upewnij się, że jest ono w stanie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 20%. Stuknij przycisk samoczyszczania, aby uruchomić tryb samoczyszczczenia i suszenia.

Samoczyszczenie: urządzenie automatycznie czyści szczotkę rolową i rurkę korpusu.

Suszenie: kontynuuj nadmuchiwanie ciepłego powietrza na podstawę ładującą i odpowiednio wysusz szczotkę rolową, rurkę i filtr.



Tryb samoczyszczenia



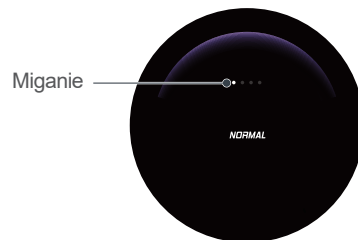
Tryb suszenia

2. Aby zatrzymać tryb samoczyszczczenia lub suszenia, naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz na uchwycie.
3. Podczas ładowania przytrzymaj przycisk „Suszenie” przez 2 sekundy, aby wejść w tryb suszenia. (Zalecane: najpierw przeprowadź samoczyszczenie, aby wyczyścić rurkę i szczotkę rolową).



Wskazówki

- Gdy poziom naładowania akumulatora będzie niższy niż 20%, po naciśnięciu pedału pojawi się komunikat głosowy: „Low battery. Please recharge” (Niski poziom naładowania akumulatora. Naładuj).
- Urządzenie nie ładuje się podczas suszenia; przełącza się ono automatycznie w tryb ładowania po zakończeniu suszenia.



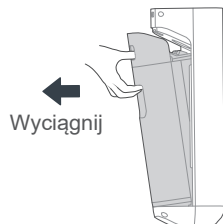
Niski poziom naładowania akumulatora

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

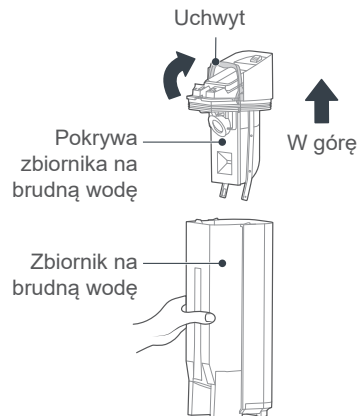
Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

1. Zalecamy regularną kontrolę i konserwację elementów urządzenia, dzięki czemu zapewni się jego bezawaryjne działanie.
2. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania.
3. Obudowę należy przetrzeć ściereczką zwilżoną wodą. Do wody można dodać nieco środka czyszczącego a ściereczkę należy dobrze wykręcić, by nie dopuścić do przedostania się wody do elementów elektrycznych.

- 01** | Naciśnij przycisk zwalniający zbiornik na brudną wodę i wyjmij zbiornik.



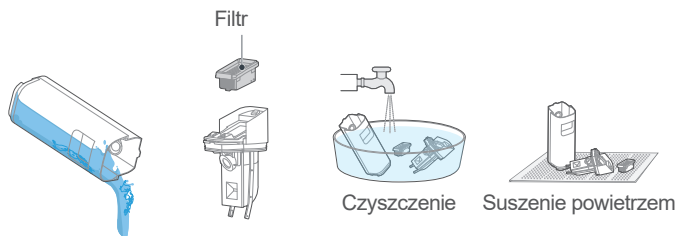
- 02** | Przytrzymaj zbiornik na brudną wodę jedną ręką, obróć jego uchwyt do góry drugą ręką i zdejmij z niego pokrywę.



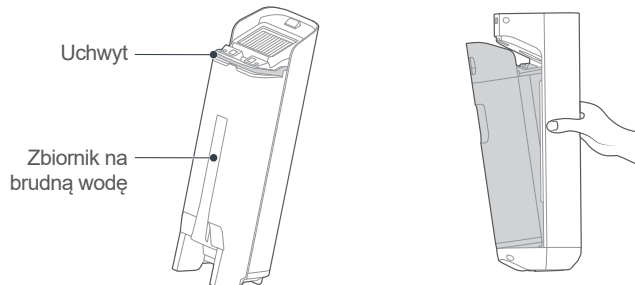
UWAGA

Uchwyt zbiornika na brudną wodę służy tylko do pomocy podczas zdejmowania pokrywy z tego zbiornika. Nie należy używać go do bezpośredniego wylewania brudnej wody ze zbiornika, ponieważ może on pęknąć.

- 03** | Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wypłucz go, wyjmij filtr z górnej pokrywy zbiornika na brudną wodę, wypłucz go i wysusz, a następnie włóż z powrotem.



- 04** | Umieścić zbiornik na brudną wodę z powrotem w urządzeniu, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia (podczas montażu zbiornika na brudną wodę zaleca się przytrzymanie korpusu drugą ręką, aby uniknąć przewrócenia).



Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić pionowo w stacji ładującej; urządzenia nie należy stawiać w miejscach zawilgoconych lub intensywnie nasłonecznionych.

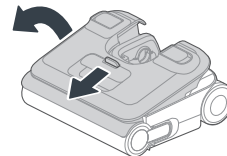
Czyszczenie zbiornika na czystą wodę i szczotki rolkowej



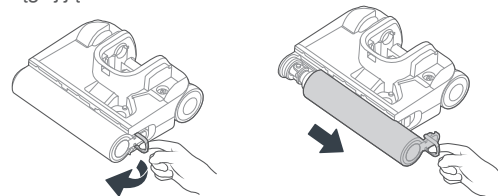
UWAGA

- Jeśli na nasadce ssącej pozostaną plamy, zetrzyj je wilgotną ściereczką. Nie wolno spłukiwać wodą.
- Celem utrzymania szczotki rolkowej w czystości zalecamy jej czyszczenie i suszenie na powietrzu po każdym użyciu.

- 01** | Wyjmowanie zbiornika na czystą wodę:
Naciśnij zatrzask zgodnie z ilustracją i podnieś zbiornik na czystą wodę do góry.

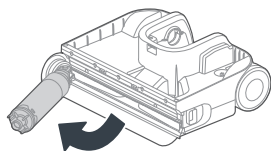


- 02** | Demontaż szczotki rolkowej:
Odepchnij uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej i wyciągnij ją.

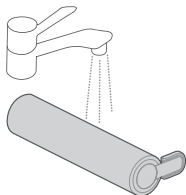


CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

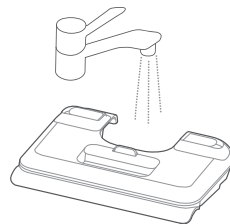
- 03** | Czyszczenie portu ssącego:
Delikatnie przesuń silnik szczotki podłogowej na zewnątrz i użyj suchej szmatki lub szczotki do czyszczenia, aby oczyścić port ssący szczotki podłogowej.
*Nie płucz szczotki podłogowej bezpośrednio pod kranem, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektrycznych.



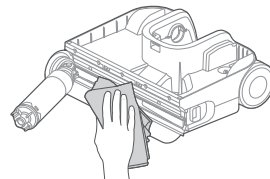
- 04** | Jeśli po zakończeniu samoczyszczenia na szczotce rolkowej nadal znajdują się włosy lub inne zanieczyszczenia, należy usunąć je ze szczotki walcowej. W przypadku silnych zabrudzeń (np. ketchupu, sosu sojowego itp.), jeśli zabrudzenia pozostaną na szczotce rolkowej po samoczyszczeniu, należy ponownie przeprowadzić samoczyszczenie lub wyjąć szczotkę rolkową w celu wyczyszczenia.



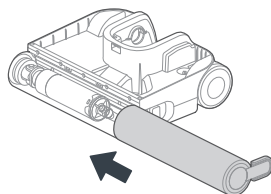
- 05** | Jeśli po samoczyszczeniu na zbiorniku czystej wody znajdują się resztki brudu, należy przepłukać pokrywę szczotki rolkowej wodą.



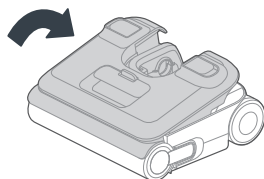
- 06** | Jeśli po samoczyszczeniu na porcie ssącym pozostaną plamy, należy przetrzeć je wilgotną szmatką zamiast słuکیwać.



- 07** | Montaż szczotki rolkowej:
Przytrzymaj uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej, wyrównaj lewą stronę szczotki z trzonkiem szczotki, popchnij całą szczotkę w lewo, a następnie całkowicie wsuń uchwyt na prawym końcu szczotki w rowek po prawej stronie szczotki podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



- 08** | Po zakończeniu czyszczenia umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

W razie nietypowych sytuacji podczas korzystania z produktu prosimy zapoznać się z opisem w poniższej tabeli.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Na ekranie wyświetlany jest symbol „ BLOCK ”, pojawia się komunikat „Please clean filter and clear blockages” (Wyczyść filtr i usuń blokadę).	Wyczyść filtr i usuń blokadę
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Opróżnij zbiornik na brudną wodę
	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładuj urządzenie
Moc ssania uległa zmniejszeniu	Szczotka rolkowa, pokrywa szczotki rolkowej i zbiornik na brudną wodę nie są zamontowane prawidłowo.	Zamontuj poprawnie
	Szczotka rolkowa jest splątana z włosami i innymi obiektami	Oczyść szczotkę rolkową
	Ssawka lub rura są zatkane	Usuń przeszkody w rurze i porcie ssącym
	Filtr zbiornika na brudną wodę jest zabrudzony lub nie jest zamontowany	Wyczyść lub zamontuj filtr

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nieprawidłowe odgłosy po włączeniu urządzenia	Gniazdo ssące jest zatkane	Usuń przeszkody w porcie ssącym
	Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	Zbiornik na czystą wodę nie jest zamontowany	Ponownie zamontuj zbiornik na czystą wodę
Urządzenie nie rozpyla wody	Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	Zbiornik na czystą wodę nie jest zamontowany	Ponownie zamontuj zbiornik na czystą wodę
Wyciek wody z wylotu powietrza	Zbiornik na brudną wodę jest pełny lub korpus zbiornika jest mokry	Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wytrzyj do sucha.
Brak reakcji podczas ładowania	Na stykach ładowania podstawy ładującej i spodzie szczotki podłogowej znajduje się woda lub brud.	Zetrzyj wodę lub wyczyść brud
Ekran nie świeci się, gdy urządzenie jest umieszczone na podstawie suszącej.	Urządzenie nie jest prawidłowo ustawione	Prawidłowe umieszczenie urządzenia na podstawie suszącej

eureka
EASY.CLEAN.DONE.

www.eureka.com